



Stadt
Fürth

[03]24

IN FÜ

Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage 69 000 | 14.02.2024 | 80. Jahrgang



Viel **Optimismus**
beim Jahresgespräch 2024



ROST
WOHNBAU GMBH

**WEITERE PROJEKTE IN PLANUNG
FRAGEN SIE DANACH**

**EIGENTUMSWOHNUNGEN
MITTEN IN NÜRNBERG**

Zentral gelegen, in ruhiger Umgebung, entstehen acht 2- bis 5-Zimmerwohnungen in der Schloßstraße 33 in Nürnberg

- Einzelstellplätze teilweise überdacht
- Erdwärmepumpe mit Tiefenbohrungen und zusätzlichen Solarkollektoren
- jede Wohnung mit Balkon
- kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Nieder-Temperatur-Fußbodenheizung
- großzügiger Mehr-Personen-Aufzug, vom KG bis DG
- Klingel-, Sprech- und Videoanlage mit Farbbildschirm

ROST WOHNBAU GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de



Gartenbau HANNWEG

Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern

Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/76 11 26
Zedernstraße 12 · Fax 0911/76 33 26

IN FÜ 

Ihre nächste INFÜ
erscheint am **28. Februar 2024**

Schowitz

**Malerbetrieb u. Dachdeckerei
Gerüstbau & Verleih
Fassaden u. Altbaurenovierungen**

90441 Nürnberg Industriestraße 34
www.malerbetrieb-schoewitz.de
cuba@gerhardburzer.de
Telefon 0911/49 39 76

LIEFERSERVICE
für **Privatwäsche**

- ▶ **Haushaltswäsche**
- ▶ **Textilreinigung**
- ▶ **Gardinen** (incl. Ab- u. Aufmachen)

Reinigung & Wäscherei
Weisenberger

Tel.: 0911 – 77 77 72

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie **5,00 € Rabatt** auf Ihren 1. Auftrag.

Gemeinsam stark für die Region

WBG Fürth

Wohnungsbau-Gesellschaft der Stadt Fürth

WBG Fürth
Wohnungsbau-Gesellschaft der Stadt Fürth

wohnfürth
Erschließung und Bauunternehmer GmbH & Co. KG

Soziales Wohnen FÜRTH

König Ludwig III. und Königin Marie Theres
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG 

WBG Fürth
... Land

www.wbg-fuerth.de

FÜRTH



FÜRTH RATHAUS

- Gelungenes Jahresgespräch 4
- Bitte jetzt bewerben 6

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

FÜRTH-SHOP

- Fürther Lebenshilfe fertigt System für Weltfirma 9
- 10

LEBEN IN FÜRTH

- Rosa Plakate für den guten Zweck 11
- Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke 12
- Neuer Förderverein für die Wärmestube 14
- Termine & Hinweise 16
- Modernisierungsmaßnahme beginnt mit einem Abbruch 17
- Im Gespräch – Das eigene Krebsrisiko senken 21

ZUKUNFT FÜRTH

- Jetzt ist die richtige Zeit für Pflanzenrückschnitt 26
- 26

INFRA 27

- Die infra informiert: Geringere Kosten dank Energiespar-Check 27
- infra ist „Arbeitgeber der Zukunft“ 28

FÜRTH ENTWICKLEN 29

AMTSBLATT 30

FAMILIENNACHRICHTEN 31

FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT 33

- Ein Fest für alle, die Spaß am Laufen haben 33
- Veranstaltungskalender 34
- Vortrag im Stadtmuseum 42
- Die schlummernden Schätze der Rundfunkgeschichte 43

GRÜNER MARKT 44

- STELLENANGEBOTE
- KLEINANZEIGEN
- IMPRESSUM 47



Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Hohe Teilnehmerzahl bei der Fürther Demo gegen Rassismus
- Neuer Fahrbahnbelag und Fußgängerübergang mit Verkehrsinsel am Stadelner Fischerberg
- OB-Kolumne in der Ausgabe 2/2024
- Auszeichnung der UNESCO für die Bildungsarbeit des Weltladens in der Gustavstraße
- Fürther THW erhält Kompaktkran für Brückenbau und allgemeine Gefahrenabwehr



Kritisch angemerkt wurde:

- Missachtung des Tempolimits in 20er, 30er Zonen und Spielstraßen
- Fehlende Termine im Online-Müllabfuhrkalender für einige Anwesen in der Mainstraße
- Hundekot in Grünanlagen und auf Gehwegen
- Umweltschädliche Zigarettenkippen auf Gehwegen, in Rinnsteinen etc.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 18. Februar vollendet **Gunnar Förg**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 77. Lebensjahr, am 18. Februar Stadträtin **Birgit Bayer-Tersch** das 63. Lebensjahr, am 21. Februar **Monika Faustmann**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 77. Lebensjahr, am 21. Februar **Karl Möhrlein**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 88. Lebensjahr, am 22. Februar **Georg Huber**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 89. Lebensjahr, am 22. Februar **Walter Köhler**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 82. Lebensjahr, am 23. Februar **Teoman Tüzemen**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 88. Lebensjahr, am 24. Februar Stadtrat **Niklas Haupt** das 38. Lebensjahr, am 25. Februar **Fritz Maurer**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr, am 28. Februar **Herta Schmitt-Linz**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 69. Lebensjahr.

WIR GRATULIEREN

Frau **Katharina** und Herrn **Franz Horndasch** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen am 7. Februar alles Gute.

Frau **Karin von Miller-Stettner** und Herrn **Gerhard Stettner** zur Diamantenen Hochzeit am 8. Februar.

EINLADUNG zu Sitzungen

Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses: Mittwoch, 21. Februar, 15 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Mittwoch, 21. Februar, 16 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Umweltausschusses: Donnerstag, 22. Februar, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten: Mittwoch, 28. Februar, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTHERR,

2023 war ein gutes Jahr für den Klimaschutz in unserer Stadt, viel wurde bewegt.

Einige Beispiele: Immer mehr Menschen nutzen in Fürth alternative Verkehrsmittel zum Auto, vor allem das Fahrrad, sind zu Fuß oder per Bus und U-Bahn unterwegs. Der

Anteil steigt dabei stetig – zuletzt um beeindruckende sechs Prozent.

Wir sind weiterhin die absoluten Spitzenreiter bei der Erzeugung erneuerbarer Energien. Keine Stadt und kein Landkreis in der Metropolregion schaffte hier mehr als wir. Bei der Versorgung mit E-Ladesäulen liegen wir deutschlandweit auf Platz acht.

Auch bei Neubauten und Sanierungen sind wir auf einem guten Weg. So leisten beispielsweise die neue Sporthalle an der Seeacker-Schule, das neue Helene-Lange-Gymnasium und das neue Heinrich-Schliemann-Gymnasium künftig wertvolle Beiträge zur Klimaneutralität.

Im Sommer 2022 habe ich eine neue Solaroffensive für Fürth ausgerufen. Sie trägt jetzt Früchte: Die Zahl der neuen Solaranlagen steigt kontinuierlich und hat sich 2023, gegenüber

Bei der Versorgung mit E-Ladesäulen liegen wir deutschlandweit auf Platz acht

dem Vorjahr, sogar verdreifacht. Dabei freue ich mich, dass immer mehr Bürgerinnen und Bürger auch die neuen Angebote in diesem wichtigen Bereich, wie etwa die Photovoltaik-Anlagen für Balkone, nutzen. Unserer infra danke ich dabei als einen der Hauptakteure in der Energiewende für ihre innovativen Beiträge zum Umweltschutz. Ebenso gilt mein Dank unserer WBG für den kontinuierlichen Fortschritt bei der Wohnraumsanierung hin zur Klimaneutralität. Danken möchte ich an dieser Stelle auch den vielen Organisationen wie Bund Naturschutz und Landesbund für Vogelschutz, deren Mitglieder sich engagiert und vielfältig für unsere Umwelt und unser Klima einsetzen.

2024 werden wir in der Stadtverwaltung die klimaneutrale Kläranlage genauso umsetzen, wie Photovoltaik auf weite-

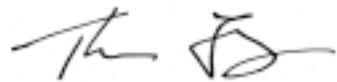
ren städtischen Gebäuden. Das Ziel, jedes Jahr im Durchschnitt über 5000 neue Bäume im Stadtgebiet zu pflanzen, erreichen wir erfreulicherweise auch regelmäßig. Und: Im

Zuge der Generalsanierung der Hornschuchpromenade schaffen wir eine 4000 Quadratmeter

große neue Grünfläche mitten in der Innenstadt.

Wie Sie sehen, ist die Kleeblattstadt hier auf einem guten Weg. Was ich mir aber wünsche, ist dass Bund und Land viele unsinnige Bürokratiehürden für Klima- und Naturschutzprojekte abschaffen, damit wir in diesen wichtigen Belangen endlich schneller und effektiver vorankommen. .

Herzliche Grüße
Ihr



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.

AUS DEN DIENSTSTELLEN

Umzug der Bestattungsabteilung des Standesamtes

Die Bestattungsabteilung des Standesamtes zieht vom Rathaus in die neuen Räumlichkeiten, Flößbaustraße 22a. Der Umzug findet von **Diens-**

tag, 27., bis einschließlich Donnerstag, 29. Februar, statt. In dieser Zeit kann die Sachbearbeitung nur eingeschränkt erfolgen. Ein Notfallbetrieb ist

gewährleistet.

Ab Freitag, 1. März, besteht wieder regulärer Dienstbetrieb. ●



Foto: Wunder

Dritter Bürgermeister Dietmar Helm und Gattin Elke, Oberbürgermeister Thomas Jung und Ehefrau Heike sowie Barbara Braun mit ihrem Gatten, Bürgermeister Markus Braun (v. re.), begrüßten Gäste aus Politik, Wirtschaft, Kultur, Sport und Gesellschaft in der Stadthalle.

Gelungenes Jahresgespräch

Rund 1000 Gäste aus der Stadtgesellschaft begrüßte Oberbürgermeister Thomas Jung beim traditionellen Neujahrsempfang in der Stadthalle.

Auch wenn das Jahr 2023 mit vielen schlechten Nachrichten die Menschen bewegte, durfte Oberbürgermeister Thomas Jung zu Beginn seiner traditionellen Rede beim Jahresgespräch der Stadt auch Erfolge in Fürth vermelden. So skizzierte er etwa das hervorragende Kinderbetreuungsangebot in der Kleeblattstadt. „Während in Deutschland 400 000 und in Bayern 70 000 Kitaplätze fehlen, fehlt in Fürth kein Einziger.“ Bereits seit fünf Jahren könne man Vollversorgung für den Nachwuchs vermelden und habe hierfür 48 Millionen Euro investiert.

Auch die wirtschaftliche Lage bleibe stabil. Seit 2021 sei es gelungen, weitere 3000 sozialversicherungspflichtige Jobs zu schaffen und somit die Arbeitslosenquote mit fünf Prozent weiterhin auf einem erfreulich niedrigen Niveau zu halten. Hoch hingegen seien die Gewerbesteuererinnahmen, die mit 80 Millionen Euro dem zweitbesten Ergebnis in der Stadtgeschichte entsprechen. Und im Rathaus arbeite man weiter, gute Rahmenbedingungen

für eine starke Wirtschaft zu schaffen. „Wir haben 2023 den Golfpark mit 120 000 Quadratmeter Gewerbefläche erworben und geben ihn jetzt an Firmen weiter, die neue Arbeitsplätze schaffen und sich vergrößern wollen“, so der OB.

Stolz zeigte sich Jung über den kontinuierlichen Schuldenabbau in der Kleeblattstadt. „Wir haben in vergangenen zehn Jahren über 90 Millionen Euro Schulden abgebaut, alleine im

äußerte sich Jung. „Die Lösung muss sein, dass überhaupt nur so viele Menschen zu uns kommen können, wie wir auch integrieren, gut betreuen und denen wir eine echte Lebensperspektive geben können.“ Dazu gehöre auch, die Menschen in Arbeit zu bringen. Die weit über zehntausend Migrantinnen und Migranten, die in Fürth als selbstständige Unternehmer oder als beschäftigte Arbeitnehmer in einer Vielzahl von Branchen



Foto: Wunder

Für die nötige Portion Glück sorgen 2024 die Schornsteinfeger.

Jahr 2023 waren es zehn Millionen Euro.“ Dem gegenüber steht die Rekordinvestition von über 70 Millionen Euro, berichtet der OB. „Das ist unser Anspruch: hohe Investitionen und trotzdem nicht auf Kredit und Pump, sondern mit Geld, das wir auch tatsächlich erwirtschaftet haben.“

Auch zur Migrationsdebatte

arbeiten, würdigte Jung als „Rückgrat und Fundament unserer Wirtschaft“. Dass gerade im Pflege- und Gesundheitswesen die Fachkräfte aus dem Ausland unverzichtbar sind, weiß der OB aus persönlicher Erfahrung und lobte das internationale Team, das ihn nach seiner Herz-OP, der er sich kürzlich unterziehen musste, betreute. ●

Bitte jetzt bewerben

Interessierte können sich für den neuen Integrationsbeirat der Stadt Fürth bis 25. März bewerben.

Bereit für ein vielfältiges Ehrenamt? Dann sind Sie beim neuen Integrationsbeirat der Stadt Fürth genau richtig. Als Mitglied vertreten Sie dort für die Dauer von vier Jahren vor allem Menschen mit Migrationshintergrund, unterstützen die Integrationspolitik der Stadt und beraten den Stadtrat und die Verwaltung.

Dabei arbeiten Sie mit anderen interessierten Mitgliedern in allen Themen der Stadtpolitik zusammen, haben Rederecht im Stadtrat und vertreten die Stadt Fürth nach außen. Sie

erhalten für dieses Ehrenamt auch eine Aufwandsentschädigung.

Für eine Bewerbung müssen Sie 18 Jahre oder älter sein und seit mindestens sechs Monaten mit Ihrem Hauptwohnsitz in der Stadt Fürth gemeldet sein. Des Weiteren müssen Sie über einen Migrationshintergrund verfügen, also selbst aus einem anderen Land zugezogen sein oder mindestens ein Elternteil, das aus einem anderen Land kommt, haben. Und natürlich Interesse am vielfältigen Themenfeld der Integration zeigen.

Weitere Informationen rund um den Integrationsbeirat und die Bewerbung finden Sie im

AUS DEM STADTRAT

Neue Stadträtin vereidigt



Foto: Kramer

Für die im Dezember ausgeschiedene Stadträtin der SPD-Fraktion, Judith Bauer, wurde **Gabriele Bracker** in der Stadtratssitzung im Januar als Nachrückerin vereidigt. Bracker, die im Fürther Westen zuhause ist, arbeitet beruflich als Notfallsanitäterin und wird ihre Partei unter anderem im Umweltausschuss, im Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten sowie im Beirat für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten vertreten.

 **Dr. Willy Fuchs Verpackungen**  Höfener Str. 10-14
90763 Fürth
0911 / 784 92 68

Ob Großunternehmen oder Startup:
Mit uns können Sie alles verpacken!

www.fix-verpackt.de

bize katılm Doğuz do nas Take part
Присоединяйся
Engage-toi
ان يلى! مضمن
Mach mit



Fürther vielfältige Menschen

Jetzt bewerben!
Beim Fürther Integrationsbeirat

Grafik: Stadt Fürth, Grafik

Internet unter www.fuerth.de/integration oder gerne auch telefonisch unter 974-1961 oder -1962.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

 **tilgner**
Haustechnik

**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst**

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth

Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

**COMPUTER
LAND FÜRTH**

Reparatur + Wartung
von PCs und
Notebooks

NEU: Hilfe auch für
Smartphones und
Tablets

Königstr. 14 • 90762 Fürth
0911 / 7873160

VERKEHRSBEDHINDERUNG

Bauarbeiten in der Industriestraße

Von **Montag, 19. Februar, bis voraussichtlich Freitag, 22. März**, finden Wassernetzsanierungen in der Industriestraße statt. Die Fahrbahn ist hier voll gesperrt. Die Zufahrt zu den Firmen wird jederzeit gewährleistet. ●

STRASSENBAU

Weitere Arbeiten für Sanierung und Neugestaltung der Würzburger Straße

Bereits seit Anfang Februar laufen die Arbeiten für den Ersatzneubau am Eisenbahnviadukt. Hierfür ist die Würzburger Straße zwischen dem Anschluss zur B8 und der Geißäckerstraße bis voraussichtlich Ende des Jahres gesperrt, von der B8 kann man nur noch bis zum Hund Übungsplatz fahren. Eine Umleitung aus Burgfarnbach ist über die Hintere Straße /Hafenstraße ausgeschildert, nach Burgfarnbach – zum Beispiel zu den Seniorenheimen und Praxen – geht es über Hafenstraße,

Hintere Straße und Geißäckerstraße. Die Baumaßnahme hat auch Auswirkungen auf den Linienverlauf der Buslinien 125 und N9. Die wichtigsten Änderungen gibt es hierzu unter www.infra-fuerth.de/buslinien-burgfarnbach. Voraussichtlich **ab Montag, 19. Februar**, gehen die Arbeiten in der Würzburger Straße zwischen Regelsbacher Straße und Kapellenplatz weiter. Aufgrund der grabungsbedingten Unterbrechung und witterungsbedingten Einschränkungen verzögerte sich die Fertigstellung dieses

Bauabschnitts, der nun für Mitte März vorgesehen ist. Parallel dazu starten Kanalarbeiten in der Lehenstraße und am Kindergarten Burgfarnbach Richtung Schloßhofzufahrt. Anlieger können sich bei wöchentlich stattfindenden Jour-Fixe-Terminen über den Baufortschritt informieren. Treffpunkt ist immer montags um 10 Uhr im Bereich des jeweiligen Bauabschnitts. Alle Infos zur umfangreichen Maßnahme und dem aktuellen Zeitplan gibt es unter www.fuerth.de/wuerzburger. ●

Abschnitt der Cadolzheimer Straße gesperrt

Bis voraussichtlich Freitag, 8. März, geht es in mehreren Bauabschnitten mit dem Glasfaserausbau in der Cadolz-

burger Straße zwischen Gutenbergstraße und Würzburger Straße weiter. Hierfür wird eine Einbahnstraßenregelung zur Würzburger Straße eingerichtet. Die ausgeschilderte Umleitung für die Gegenrichtung und zum Fürthermare führt von der Pfeiferstraße, Stiftungsstraße und Berlinstraße. ●



E. WENING
Zimmerei · Holzbau · Ziegeldacheindeckungen

DACHSANIERUNG

neue Dachziegel + moderne Wärmedämmsysteme = im Winter warm und im Sommer angenehm kühl

Komplett · Sauber · Zuverlässig



*Ihr Ansprechpartner
Edwin Wening*

Altkatterbach 18 · 91452 Wilhermsdorf · Tel. (0 91 02) 3 26

Fürth-Shop

Sortiment

Die strapazierfähige **Tasche** mit kurzen Tragegriffen und praktischen Aufbewahrungsbeutel kostet 2,95 Euro.



Die handliche **Taschenlampe** mit der Aufschrift „Fürther Glanzlicht“ gibt es für 9,95 Euro.

Mit dem **City-Memo** lässt sich spielend die Stadt entdecken – inklusive neuen und überraschenden Einblicken. Erhältlich für 16,95 Euro.



Das Online Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth Shop im Franken Ticket, Schwabacher Straße 15, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr.

Weitere
Geschäfte auf
Instagram unter
[@geheimtipp_fuerth](https://www.instagram.com/geheimtipp_fuerth)

ANZEIGE

Ü-Tüpfelchen: Kokono: Jetzt auch im Fürther Flair



Fotos: Vivian Gieß

Schon seit einiger Zeit in Nürnberg, nun auch in Fürth. In einem modernen und stilvollen Am-

biente bekommt ihr die volle Bandbreite der panasiatischen Küche serviert. Frisches Sushi, knackige Salate, aromatische Currys und dazu

gibt's erfrischende Cocktails und weitere Drinks. Weitere Infos auf Instagram @kokono.fuerth. ●



Foto: Ebersberger

In den Dambacher Werkstätten wird für den iba-Auftrag gelötet, geschraubt, gebohrt und verdrahtet. Beim Werkstättenrundgang verschafften sich Horst Anhaus und Thomas Jung (v.re.) einen Einblick in die vielfältigen Arbeitsschritte für das innovative Deckensystem.

Lebenshilfe fertigt System für Weltfirma

In den Dambacher Werkstätten bearbeitet die Lebenshilfe Fürth derzeit einen ganz besonderen Auftrag: Für die iba AG in der Gebhardtstraße werden rund 700 komplexe, eigenkonstruierte Deckenprofile angefertigt. Das Beleuchtungs- und Lüftungssystem soll in dem derzeit noch im Bau befindlichen

hochmodernen iba-Neubau für bestes Arbeitsklima sorgen. Für den Vorsitzenden der Lebenshilfe Thomas Jung ist der anspruchsvolle Auftrag „ein gutes Beispiel dafür, was die Menschen in den Werkstätten hier schaffen können.“ Es sei aber auch ein großer Vertrauensbeweis seitens der weltweit agierenden iba AG, so Jung. Deren Gründer Horst Anhaus zeigte

sich anlässlich eines Werkstättenbesuches beeindruckt, „was hier Gutes geleistet wird.“ Und so sei es keine Frage gewesen, seine Eigenkonstruktion „hier lokal“ fertigen zu lassen. Jung hofft indes, dass diese Kooperation noch viele Nachahmer in Fürth finden wird. ●

Beratungstag der Aktiven Senioren

Die Aktiven Senioren Bayern bieten ehrenamtlich am **Dienstag, 5. März, 14 bis 17 Uhr**, wieder einen Beratungstag für Existenzgründer und Unterneh-

mer im Wirtschaftsrahus der Stadt Fürth, Königsplatz 1, an. Sie helfen bei Außenhandelsangelegenheiten, Planungs- und Finanzierungsfragen,

Rechnungswesen und Organisation, den Gebieten Produktion und Vertrieb, Absatz, Marketing und Design, digitale Transformation, Existenzgründung (Businessplan), Existenz-erhaltung und Existenzschwierigkeiten.

Die Aktiven Senioren leisten keine Rechts- und Steuerberatung. Sie geben aus ihrer Erfahrung und daraus resultierender Sichtweise kritisch und konstruktive Hinweise und Empfehlungen.

Termine und weitere Informationen gibt es beim Amt für Wirtschaft der Stadt Fürth unter Telefon 974-21 12. ●



Arche

Fürth
Bislohe

aktiv! - Markt

**Gutes bewahren.
Neu entdecken.**

Industriestraße 14,
90765 Fürth

Telefon 0911 / 90 73 2 - 0

Unsere Öffnungszeiten
Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Uhr
Sa: 09:00 - 18:00 Uhr





Träger: Werksstoffzentrum Vellbrunn gGmbH
Mitglied im Deutschen Werk Bayern

Fotos: Abel, Dreykorn



Wirtschaftsreferent Horst Müller und Maike Müller-Klier (li.) besuchten unter anderem den Stand von Thorsten Rodriguez Fernandez (re.) mit seinem Kärwa Diorama Fürth (linkes Bild, Foto: Dreykorn). Bürgermeister Dietmar Helm (vorne re.) besuchte mit dem Fairtrade-Beauftragten der Stadt, Philipp Abel (re.), unter anderem den Stand von FTO mit Patric Kügel, Steffen Kircher und Anne Berk (v. li.)

Fürther Firmen auf der Spielwarenmesse

Auch in diesem Jahr waren auf der Spielwarenmesse in Nürnberg traditionell Betriebe aus der Kleeblattstadt stark vertreten. Gemeinsam mit Maike Müller-Klier, Geschäftsführerin der IHK-Geschäftsstelle Fürth, informierte sich Wirtschaftsreferent Horst Müller bei den Fürther Unternehmen

über das aktuelle Geschehen in der Spielwarenbranche, die nach wie vor ein bedeutender Wirtschaftsfaktor für Fürth ist, denn die Produkte und Dienstleistungen der lokalen Unternehmen sind auch weltweite Image-träger für die Stadt. Bürgermeister Dietmar Helm besuchte den Stand der Fair Toys Organisation (FTO), bei der die Stadt seit 2022 Mit-

glied ist und die sich für gute Arbeitsbedingungen und hohe ökologische Standards entlang der Lieferkette in der Spielwarenbranche einsetzt. Mit den Firmen Bruder, Simba-Dickie-Group sowie Intertek und ARS e.g. tauschte er sich zu deren Herausforderungen und Expertisen hinsichtlich Nachhaltigkeit entlang der Lieferkette aus. ●

GESELLSCHAFT

Rosa Plakate für den guten Zweck

Foto: Hospizverein



Der Hospizverein Region Fürth darf sich über eine Spende in Höhe von 1530 Euro freuen. Ermöglicht hat

dies eine von Raimar Bradt (eRBe-Bekleidung; li.) und den Brüdern Alexander (Mitte) und Michael Riess

(Creativ-Studio Riess) initiierten Plakat-kampagne. Unter dem Motto „Neuer Tag, neues Glück, ich hab Glück!“ entwarf das Trio die rosafarbenen Plakate. Der Erlös aus dem Verkauf ging an den Hospizverein. Über den Scheck freute sich Angelika Hecht (Hospizverein) und mit ihr auch Komödiant Martin Rassau (re.). Wer den guten Zweck noch unterstützen möchte, kein Problem: Die Plakate können zu je 15 Euro im eRBe, Königstraße 147, oder beim Hospizverein (Telefon: 979 054 60) weiterhin erworben werden.

Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke



Eigenes Heim/Schwand

Das Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand bietet in der Friedrich-Ebert-Straße 51 folgende Veranstaltungen an:

Strickcafé

Donnerstag, 15 Februar, von 13.30 bis 15 Uhr. Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat. Neue Kontakte knüpfen, gemeinsam stricken/häkeln bei einer Tasse Kaffee oder Tee. Eine Fachleiterin ist zur Unterstützung vor Ort. Kinder und Jugendliche sind auch herzlich eingeladen.

Stadtteil-Café

Mittwoch, 21 Februar von 14.30 Uhr bis 16 Uhr. Jeden dritten Mittwoch im Monat können

alle Stadtteilbewohnerinnen und -bewohner bei Kaffee und Gebäck ins Gespräch kommen und neue Kontakte knüpfen.

Plauderzeit

Sie telefonieren gerne und wünschen sich Kontakte? Die Telefonkontaktvermittlung "Plauderzeit" bringt Gleichgesinnte zusammen. Und wer weiß, vielleicht entwickelt sich aus der ein oder anderen Plauderei eine anhaltende Telefonfreundschaft oder sogar eine echte Begegnung im Stadtteil. Interessierte melden sich bitte direkt im Stadtteilbüro.

Sprechstunde und Unterstützung bei Online-Terminverga-

be Bürgeramt

Montag, 19. und 26. Februar, 9 bis 12 Uhr, sowie Donnerstag, 15. Februar und 22., 13 bis 15.30 Uhr.

Kontakt: Diakonisches Werk Fürth e.V., Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand, Lynn Burkert, Friedrich-Ebert-Straße 51, Telefon 47 77 28 88 oder (0176) 45 55 09 76. E-Mail: eigenesheim@diakonie-fuerth.de.

Instagram: ksn_fuerth (Koordinierte Stadtteilnetzwerke Fürth (@ksn_fuerth)). **Facebook:** Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand und Koordinierte Stadtteilnetzwerke Fürth. ●

Hard

Das Stadtteilnetzwerk Hard bietet folgende Veranstaltungen an:

Jeden Dienstag: Gemeinsames Frühstück und Nachbarschaftstreff von GeH Hin, ab 8.30 Uhr. **Lebensmittelausgabe der Fürther Tafel** ab 9.30 Uhr, Gemeindezentrum Heilig-Geist, Max-Planck-Straße 15.

Jeden Mittwoch: Seniorenkreis Heilig-Geist, ab 15 Uhr, Gemeindezentrum Heilig-Geist, Max-Planck-Straße 15.

Jeden Sonntag: Evangelischer Gottesdienst, 9.30 Uhr. **Familiengottesdienst** mit Mittagessen, einmal im Monat um 11 Uhr, Heilig-Geist-Kirche, Max-Planck-Straße 15.

Freitage, 16. und 23. Februar: „Girl Power“, Mädchenclub im

Jugendhaus Hardhöhe, 15 bis 16 Uhr.

KISS Selbsthilfegruppe Depression, 16 bis 18 Uhr, Komotauer Straße 32.

Schachfreunde Fürth 1951 e.V., 19 Uhr, Komotauer Straße 30.

Samstag, 17. Februar

„Weggla & Segen“, Stadtteilfrühstück von GeH Hin als Mitbring-Buffer, ab 9.30 Uhr, mit Spendenbox. Gemeindezentrum Heilig-Geist, Max-Planck-Straße 15.

Mittwoche, 14., 21. und 28. Februar:

Reime für Kleine, die literarische Krabbelgruppe für Eltern mit Kleinkindern im Alter von zwölf bis 30 Monaten, 9 bis 9.45 Uhr, Volksbücherei Zweigstelle Soldnerstraße 48. Anmeldung

per Mail an vobue.soldnerstr@fuerth.de oder unter Telefon 974-17 50.

Donnerstag, 22. Februar:

Scrabble-Nachmittag, ab 14 Uhr, Komotauer Straße 32.

Montag, 26 Februar:

Jeden zweiten und vierten Montag im Monat **AWO-Seniorenclub,** 13 bis 18 Uhr, Komotauer Straße 30. Nähere Informationen bei Brigitte Göppl, Telefon 73 51 59.

Kontakt: Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Hard, Komotauerstraße 32, Tel. (0911) 80 19 19 93, Öffnungszeiten: montags 13 bis 16 Uhr, donnerstags 10 bis 12 Uhr. Weitere Infos unter: <https://www.diakonie-fuerth.de/teilhaben/koordiniertes-stadtteilnetzwerk-fuerth-hard/> ●

Oststadt

Das Stadtteilnetzwerk Oststadt bietet im Stadtteilbüro folgende Veranstaltungen an:

Gemeinsamer Galeriebesuch

Kunst im Stadtteil entdecken. Am **Dienstag, 27. Februar, 17 Uhr**, zeigt die junge Galerie Hans Hundt Werke des Fürther Malers und Objektkünstlers Hermann Wagner, der sich selbst den Künstlernamen „Hans Hundt“ gab. Aktuell wird die dritte von vier Werkgruppen „Magisches Irland“, hauptsächlich Malerei und Zeichnungen

von irischen Landschaften, Küsten und Tieren rund um Dublin, aus den Jahren 1966 bis 2003 gezeigt.

Der Galeriebesuch ist kostenfrei, Anmeldungen unter quartiersbuero@spiegelfabrik-fuerth.org.

Treffpunkt: Galerie Hans Hundt, Königswarterstraße 50.

Brot & Butter

Beim gemeinsamen Essen die Nachbarschaft kennenlernen. Das Quartiersbüro lädt am **Mittwoch, 21. Februar um 18**

Uhr zum Abendbrot und nachbarschaftlichem Austausch ein. Brot und Butter stehen bereit, einfach einen Lieblingsaufstrich oder einen kleinen Snack mitbringen und gemeinsam mit netten Menschen zu Abend essen.

Kontakt: Quartiersbüro Spiegelfabrik, Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Oststadt, Lange Straße 53, Telefon (0911) 97 90 23 55 oder (0159) 04 79 90 20. Öffnungszeiten: Dienstag 10 bis 12 Uhr, Mittwoch 16 bis 18 Uhr und Donnerstag 14 bis 16 Uhr. ●

Innenstadt

Das Stadtteilnetzwerk Innenstadt bietet im Februar folgende Veranstaltungen an:

Offene Sprechstunde

Jeden **Mittwoch von 10 bis 13 Uhr** im Sozialen Zentrum in der Hirschenstraße 37 mit oder ohne Termin.

Mobiles Café

Jeden **Donnerstag von 12 bis 14 Uhr** in der Mathildenstraße

38, parallel zur Tafelausgabe. Zum Aufwärmen gibt es Tee und Kaffee.

Makramee Workshop

Du möchtest auch deine eigenen Deko-Stücke und kleinen Kunstwerke aus Seil knoten können? Dafür tauchen wir in die faszinierende Welt des Makramee Knüpfen ein. Treffpunkt am **Dienstag, 20. Februar, 14 bis 17 Uhr**, im Mütterzentrum,

in der Rosenstraße 16-20. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Teilnahmegebühr: vier Euro.

Nachbarschaftsfrühstück

Gemeinsam mit der Nachbarschaft am **Dienstag, 27. Februar, von 9 bis 11 Uhr** im Sozialen Zentrum in der Hirschenstraße 37 frühstücken. ●

Südstadt

Offener Spieletreff

Jeden **Mittwoch von 13 bis 16 Uhr** Kaffee, Gebäck und Spiele im Gemeindezentrum St. Heinrich, Sonnenstraße 21, Seniorenclub im Erdgeschoss.

Solidaritäts-Mittagessen Südstadt - gemeinsam, kostenlos! Charity Lunch. For free! Gratuit! Özgür! Come and share a meal with others.

Sonntag, 25. Februar, 12 Uhr, in der Gemeinde St. Heinrich, Sonnenstraße 21. Anmeldung erbeten. Teilnehmende und Helfende können sich unter der Telefonnummer 78 49 825

(Anrufbeantworter von Susanne Dobner) melden.

Kleiderladen Zeppelin 12

Montag von 10 bis 12 Uhr und Donnerstag von 14 bis 17 Uhr, Zeppelinstraße 12.

SÜD-Treff, Gesprächsrunde Süd

Jeden **zweiten und vierten Donnerstag im Monat, 14.30 bis 16 Uhr**, im Herr & Kaiser. Nachbarn kennenlernen, Südstadt-Themen besprechen, Impulse und Erfahrungen weitergeben.

Fürther helfen

Unter www.fuerther-helfen.de Nachbarschaftshilfe finden oder anbieten.

Weitere Infos unter www.fuerth-suedstadt.de.

Kontakt: Stadtteilbüro KSN Südstadt, Sonnenstraße 21, Friederike Süß, Telefon (0176) 81 33 57 10, und Ute Böttcher, Telefon (0176) 62 17 21 28, Mail an info@fuerth-suedstadt.de.

Sprechstunden: Montag, 10 bis 12 Uhr, und Mittwoch, 14 bis 17 Uhr. Weitere Termine jederzeit nach Vereinbarung. ●



Foto: Kameleon Werbeagentur, Seukendorf

Für das Soziale Zentrum in der Hirschenstraße wird ein Förderverein gegründet.

Neuer Förderverein für die Wärmestube

Schon im vergangenen Jahr war die Wärmestube organisatorisch und personell ausgebaut und mit einem neuen Namen versehen worden: Seither heißt sie Soziales Zentrum/Wärmestube. Nun soll die traditionelle Anlaufstelle für Bedürftige in der Hirschenstraße außerdem einen neuen Förderverein bekommen.

„Wir beobachten schon seit einer ganzen Weile, dass sich die sozialen Problemlagen verschärft haben und der Bedarf an Beratung und praktischer Unterstützung bei der Bewältigung sozialer Härten angestiegen ist,“ erklärt Sozialreferent Benedikt Döhla, der die Einrichtung aufgrund seiner Bedeutung inzwischen direkt bei sich im Referat angesiedelt hat. Seit vergangenem Jahr gibt es eine eigene Einrichtungsleitung, die sich um Organisation,



Verwaltung, Spenden, Projekte und das Personal kümmert. Die Sozialberatung kann sich dadurch auf ihre Kernaufgabe und die hilfebedürftigen Menschen konzentrieren. „Die neue Aufteilung und Aufstockung schafft Spielräume für zusätzliche Projekte und Angebote durch die Wärmestube, die die bedürftigen Menschen gut brauchen können,“ so Döhla weiter.

Nun soll das Soziale Zentrum/Wärmestube einen Förderverein bekommen, der bei der Ausrichtung der Arbeit, der Spendenakquise und der Verwendung der Spendenmittel beratend mitwirkt.

Wer sich für die Arbeit des Sozialen Zentrums/Wärmestube oder für die Mitarbeit im Förderverein interessiert, ist herzlich zur **Gründungsversammlung am Montag, 26. Februar, 19 Uhr**, vor Ort in der Hirschenstraße 37a eingeladen. ●



Sozialberatung bei Wohnungsnot und Armut, Hilfen zur Existenzsicherung (beispielsweise bei Jobcenter und Sozialamt) gibt es aktuell zu folgenden Zeiten: Montag von 9 bis 14 Uhr und Mittwoch von 12 bis 14 Uhr. Die Wärmestube, der Tagesaufenthalt, hat Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag, jeweils von 9 bis 16 Uhr geöffnet, Frühstück gibt es zwischen 9 und 10 Uhr und Mittagessen von 12 bis 13 Uhr (Kosten: zwei Euro). Die Fundgrube (Kleidung, Hausrat, Spielzeug und mehr) hat Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 10 bis 16 Uhr geöffnet. **Kontakt:** Hirschenstraße 37a (Hinterhof), Telefon: 974-18 88 oder -18 81, E-Mail: waermestube@fuerth.de. ●

MGH Mütterzentrum unter neuer Adresse

Das MGH Mütterzentrum ist umgezogen. Die neuen Räume befinden sich im Familienzentrum Rosengarten, Rosenstraße 16-20.

Die aktuellen Angebote wie beispielsweise die offene PC-Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren, Kinderspielgruppen, kreativer Nähtreff, Beikost und den Geschwisterführerschein sind unter www.muetterzentrum-fuerth.de zu finden.

Das MGH Mütterzentrum ist weiterhin unter Telefon 77 27 99 erreichbar. ●



Foto: Privat

Bürgermeister Markus Braun und die Aufsichtsratsvorsitzende der KBI Birgit Bayer-Tersch vor dem Fürther Miniatur Rathaus – erbaut von den Teilnehmenden des Projekts „Leo to go“.

„Leo to go“ verabschiedet sich

Es war ein emotionaler Abschied: Nach zehn Jahren wurde das Beschäftigungsprojekt „Leo to go“ für langzeitarbeitslose Fürther Bürgerinnen und Bürger, die ihre praktischen handwerklichen Fähigkeiten in der Leo Schreinerwerkstatt unter Beweis stellen konnten, um so ihre Chancen auf Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt zu verbessern, eingestellt. Das Herzstück der Koopera-

tion der Kirchlichen Beschäftigungsinitiative (KBI) und der elan GmbH, die durch das Jobcenter der Stadt Fürth gefördert wurde, war die gemeinsame Arbeit an hochwertigen Spielen, unter anderem den sogenannten „Big Games“, die nicht nur handwerkliche Fähigkeiten förderten, sondern auch einen positiven Beitrag für die lokale Gemeinschaft leisteten. Über 160 Teilnehmende haben in diesem Zeitraum vielfältige Spiele in einer Schreinerwerk-

statt hergestellt, ein Marionettentheater gebaut und aufgeführt und an über 50 Schulen, Kindergärten und sozialen Einrichtungen präsentiert. Im Rahmen einer Verlosung konnten beteiligte Institutionen die Spiele gewinnen, so dass diese weiterhin einen festen Platz im Leben der Kinder haben. Das Rathaus hingegen wurde an Bürgermeister Markus Braun übergeben. ●

Fürths Tauschring sucht eine neue Leitung

Seit 15 Jahren tauschen Menschen in Fürth Dienstleistungen, Fähigkeiten und Waren untereinander aus. Das Projekt versteht sich als eine Kombination aus Nachbarschaftshilfe und klassischem Tauschring.

Nun sucht der Tauschring eine neue Leitung, also Menschen, die gerne organisieren und sich ehrenamtlich im Bereich Nachbarschaftshilfe und Nachhaltigkeit engagieren wollen.

Interessierte wenden sich

bitte direkt per Mail an nug_mghfuerth@yahoo.de oder an

das MGH Mütterzentrum unter Telefon 77 27 99. ●




AUSGEZEICHNET
zum 9. Mal in Folge



Sie suchen eine Immobilie zur Miete oder zum Kauf? Oder denken Sie über die Vermietung oder den Verkauf Ihrer Immobilie nach?

Kontaktieren Sie uns jetzt, um Ihren Immobilienraum Wirklichkeit werden zu lassen.

Tel. 0911 / 477 213-50

„Wir freuen uns, erneut mit dem Qualitätssiegel „Bellevue“ der Immobilienbranche ausgezeichnet worden zu sein.“

RE/MAX
Fürth, Gebhardtstr. 2
fuerth@remax.de
www.remax-fuerth.de



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974-18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig.

Behindertenrat:

Beim Behindertenrat der Stadt Fürth gibt es Informationen und Materialien zu allen Themen rund um Behinderung und chronische Erkrankungen. Das Büro in der Hirschenstraße 2a hat geänderte Öffnungszeiten und ist **dienstags von 10.30 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Zusätzlich bietet die Vorsitzende jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat eine Sprechzeit von 17 bis 19 Uhr an. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), berät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Persönliche oder telefonische Vorsprache ist während der Öffnungszeiten von **Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis 18 Uhr** möglich. Außerhalb dieser Zeiten können Termine nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-3031, -30 32 und -30 33 oder per E-Mail an pflugestuetzpunkt@fuerth.de. An jedem zweiten Montag in der ungeraden Kalenderwoche sind der Bezirk Mittelfranken von 9 bis 12 Uhr und die Fachstelle für pflegende Angehörige der Diakonie Fürth von 14 bis 16 Uhr für Beratungen im Pflegestützpunkt anwesend. ●

SENIORINNEN UND SENIOREN

Veranstaltungen 60+

Frühlingshafte Streichermelodien mit Quartetto Primavera

Am **Donnerstag, 21. März**, spielen um **14 Uhr** in der Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche die vier Musikerinnen und Musiker von Quartetto Primavera Melodien



aus Salon, Klassik, Operette, Jazz und Tango. Karten für fünf Euro gibt

es ab Montag, 19. Februar, im **Vorverkauf** bei der fübs.

Tanztee im Weißengarten

Am letzten Montag im Monat findet von 14.30 bis 16.30 Uhr wieder der Tanztee im Weißengarten der Tanzschule Streng statt.

Aufgrund der mittlerweile fast ausgeschöpften Spende der Sparkasse, die im vergangenen

Jahr die Finanzierung gesichert hat, musste die Preispolitik etwas angepasst werden.

Teilnehmende können jetzt wählen, ob sie den neuen Preis von fünf Euro oder wie bisher drei Euro Eintritt zahlen. Jeder zahlt also was er kann. Damit soll sichergestellt werden, dass auch weiterhin alle am Tanztee teilnehmen können. ●

Im Vordergrund zu sehen ist der Gebäudetrakt C bei der Demontage der Photovoltaikanlage.

Foto: König-Ludwig-Stiftung



Modernisierungsmaßnahme startet mit Abbruch

Das ehemalige Stiftungsaltenheim wird rundum saniert und aktuellen Anforderungen angepasst.

Der Startschuss für die umfangreichen Neubau- und Sanierungsarbeiten der König-Ludwig-Stiftung am ehemaligen Stiftungsaltenheim – jetzt: „Paritätisches Seniorenstift Fürth“ – ist gefallen. Als erster Schritt erfolgt der Abriss des am Stillen Winkel gelegenen Gebäudetraktes C. Der U-förmige Bau besteht aus drei Gebäudeteilen (A, B, C). Während der Bauarbeiten wird das Altenheim weiterhin betrieben, weshalb zuerst der Gebäudeteil C forciert wurde. Ein

möglicher Erhalt des aus dem Jahr 1954 stammenden Baus wurde zwar geprüft, jedoch entspricht er nicht mehr den heutigen Anforderungen und kann gemäß Pflegegerichtlinien und bautechnischen Anforderungen nicht an den Bedarf angepasst werden. Daher wurde ein Neubau für die stationäre Altenpflege geplant.

Die großflächige Photovoltaikanlage auf dem Gebäude C wurde bereits demontiert und wird an anderer Stelle weiterverwendet. Nach der Entkernung wird der Altbau abgerissen. Die Arbeiten dauern etwa

bis Mai, sodass der Spatenstich für den Neubau voraussichtlich im Juni erfolgen kann. Die Neubaufertigstellung ist für Frühjahr 2026 geplant. Insgesamt werden für diese Baumaßnahme rund 21 Millionen Euro veranschlagt.

Das im Eigentum der 1848er Gedächtnisstiftung Fürth befindliche Objekt wurde in 2018 per Erbbaurecht für 99 Jahre an die König-Ludwig-Stiftung übertragen, die durch die WBG Fürth verwaltet wird. Betrieben wird das Haus seit April 2022 von der Gemeinnützigen Paritätischen Altenhilfe GmbH. ●

SPENDEN

Bauernmarktfest-Erlös für die Wärmestube



Foto: Bergsch

Seit vielen Jahren spendet der Verein Bauernmarkt am Waagplatz einen Großteil seiner Einnahmen aus dem Bauernmarktfest an gemeinnützige Organisation. 2023 kamen rund 690 Euro zusammen, die Norbert Landschuter (re.) und Fritz Bauer (2. v. re.) (beide Bauernmarkt Verein) zusammen mit einem Korb regionaler Köstlichkeiten an Thomas Bergsch, Leiter des Sozialen Zentrums/Wärmestube der Stadt Fürth, überreichten.

Tango Argentino



Tango Argentino

... einer der kreativsten Tänze zu zweit bei

Steffitango
Kaiserstrasse 177
90763 Fürth
st@steffitango.de
www.steffitango.de

Stiftung unterstützt Kindertheater



Foto: Norma

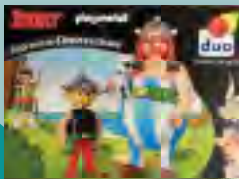
Das Kulturforum Fürth hat von der Manfred-Roth-Stiftung eine Spende in Höhe von 5000 Euro erhalten. Mit dem Betrag soll die Theaterproduktion „Schläfst du schon?“ unterstützt werden, die ab April 2025 auf der Bühne zu sehen ist. Ziel des Kulturforums ist es, gemeinsam mit dem mobilen Theater Morgenroth & Schwester hochwertiges und fantasievolles Kindertheater zu präsentieren und generationenübergreifende Begegnungen zu schaffen. Stiftungsvorstand Wilhelm Polster (2. v.li.) und Stiftungsrat Klaus Teichmann (re.) überreichten den Spendenscheck an Julia Opitz (Produktionsleiterin des Stücks), Jens D. Rawari (Leiter des Kulturforums) und Amelie Hessel (Auszubildende im Kulturforum) (v. re.).

Der Perfekter Schulstart dank fachkundiger Beratung



Ihr Fachgeschäft für Schulranzen und Schulbedarf seit 1957

GESCHENKT
Warengutschein*
im Wert von **10%**
des Schulranzen-Preises



Wählen Sie
aus **ÜBER 100**
MODELLEN
ab 79€

Die neue duo-Schulbox

*Beim Kauf einer Schultasche erhalten Sie die gefüllte Schulbox im Wert von über 20 €.

Pro Person und Einkauf nur eine duo-Schulbox. Inhalt kann variieren. Nur bei teilnehmenden Händlern. Ausgenommen Sonderpreise. Nur solange Vorrat reicht.





Untermalt von Dudelsackklängen enthüllten Lorraine Cameron und Markus Braun das neue Straßenschild „Paisleyplatz“ im Südstadtpark – sehr zur Freude der Partnerstädtebeauftragten Hilde Langfeld (2.v.li.) und Mitgliedern des Partnerstädtevereins.

Ein neues Zuhause für den Paisleyplatz

Zur offiziellen Einweihung im Südstadtpark kam auch eine Delegation aus der schottischen Partnerstadt.

Das Partnerstädte-Quartett rund um den Südstadtpark ist nun komplett. Gemeinsam mit seiner schottischen Amtskollegin Lorraine Cameron enthüllte Bürgermeister Markus Braun am Südeinde des Parks das neue Straßenschild „Paisleyplatz“. Paisleyplatz? Da war doch was. Genau: Bisläng lag der der schottischen Partnerstadt gewidmete Platz direkt an der Stadthalle, musste aber auf-

grund des dortigen Hotelneubaus weichen und in die Fürther Südstadt umziehen. Hier befindet er sich in allerbesten Gesellschaft, denn rund um den Südstadtpark liegen auch die nach den Partnerstädten Limoges, Xylokaastro und Marmaris benannten Plätze.

Im Rahmen der offiziellen Einweihung erinnerte Bürgermeister Markus Braun an die bereits seit 55 Jahren währende Partnerschaft zwischen Fürth und Paisley (jetzt Renfrewshire). „Seit 1969 pflegen wir den Aus-

tausch in vielen Bereichen des Lebens“, so Braun. In dieser Zeit seien auch schon zahlreiche Freundschaften entstanden, ergänzte Lorraine Cameron, Paisleys Bürgermeisterin (Provost). Sie habe die Kleeblattstadt längst in ihr Herz geschlossen und freue sich jedes Mal „hierher zu kommen.“ Aufgrund der tiefen, jahrzehntelangen Beziehung beider Städte sei es deshalb auch an Zeit, der Stadt Fürth in Paisley einen Platz zu widmen. Ein großes Geschenk unter Freunden. ●

SCHULE UND BILDUNG

Berufsinformationsabend an der HBS

Die Hans-Böckler-Schule (HBS) veranstaltet am **Mittwoch, 6. März, 18.30 Uhr**, für die Schülerinnen und Schüler sowie für Eltern einen Berufsinformationsabend mit über 20 Unternehmen und Arbeitgebern. Der Abend dient dazu Kontakte zu knüpfen, Infomaterial zu erhalten und sich in Gesprächen zwischen Unternehmen und Schülern über künftige berufliche Möglichkeiten aber auch Voraussetzungen, Bedin-

gungen, Zukunftschancen und Aufstiegsmöglichkeiten auszutauschen.

Die Schülerinnen und Schüler können im Vorfeld der Veranstaltung drei Vorträge auswählen, im Rahmen derer sie in zehn Minuten die wichtigsten Informationen zu den jeweiligen Unternehmen erhalten. Darüber hinaus präsentieren sich die Unternehmen mit Informationsständen und weiteren Ansprechpartnern.

Zeitlicher Ablauf: Begrüßung durch die Schulleitung (18.30 bis 18.45 Uhr), erster Vorstellungsdurchlauf der Firmen (18.50 bis 19 Uhr), zweiter Vorstellungsdurchlauf der Firmen (19.05 bis 19.15 Uhr), dritter Vorstellungsdurchlauf der Firmen (19.20 bis 19.30 Uhr), individuelle Gespräche und Informationen mit den beteiligten Firmen (19.30 bis etwa 20.15 Uhr). ●



Foto: Wunder

Gespannt verfolgte die Schulfamilie der Mittelschule die „Logo Fürth Spezial“ Nachrichten, die die Klasse 8b gedreht und bei einem Wettbewerb der Zentrale für Politische Bildung eingereicht hat.

Spannende Logo-Nachrichten aus Fürth

Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 8b der Mittelschule Kiderlinstraße nehmen an einem Wettbewerb der Zentrale für Politische Bildung teil. Unterstützt von ihren Lehrerinnen Stefanie Hauenstein und Vanessa Ziegler sowie Sozialarbeiterin Ingrid Wenk produzierten sie selbstständig Logo-Nachrichten nach dem Vorbild der gleichnamigen Sen-

dung des Kinderkanals im ZDF. Für ihre „Logo Fürth Spezial“ Sendung entschied sich die Klasse einstimmig für die Themen U-18 Juniorwahl, Fürther Glanzlichter und das Projekt Bolzplatzhelden der Spielvereinigung Greuther Fürth. Die Dreharbeiten gestalteten sich dabei aufwendiger als erwartet. Unter Zeitdruck organisierten die Schülerinnen und Schüler sogar eine Schulhausübernachtung, um das Video rechtzeitig

zum Einreichungstermin im Dezember fertigzustellen. Die Premiere vor der ganzen Schule, an der auch Bürgermeister Markus Braun teilnahm, wurde begeistert aufgenommen. Die Bewertung des Wettbewerbs steht noch aus, aber die Klasse hofft, das Video nach der Bekanntgabe der Sieger öffentlich zugänglich zu machen. Bis dahin heißt es: Daumen drücken!



100 Jahre Flessabank

Als unabhängige Privatbank sind wir seit 1924 eng mit den Menschen in unserer Heimat verbunden. Wir danken unseren Kunden und Partnern herzlich für die langjährige Treue und gute Zusammenarbeit.

Persönlicher Service, Kompetenz und Menschlichkeit stehen im Mittelpunkt unseres Handelns – heute und in Zukunft.

Wir freuen uns auf die nächsten 100 Jahre.

Bankhaus Max Flessa KG
Fürther Freiheit 6
90762 Fürth

Telefon: 0911 988988-0
fuerth@flessabank.de
www.flessabank.de



FLESSABANK
BANKHAUS MAX FLESSA KG

1924 **100**JAHRE 2024

Das eigene Krebsrisiko senken



Foto: Klinikum Fürth

Im Interview: Dr. Martina Weidinger

Anlässlich des Weltkrebstags und des Internationalen Kinderkrebstags haben wir mit Dr. Martina Weidinger, Onkologin am Klinikum Fürth im Onkologischen Zentrum, gesprochen. **Welche Botschaft ist Ihnen besonders wichtig im Zusammenhang mit dem Weltkrebstag?**

Ich sehe im Alltag Patienten, die unter belastenden Symptomen von Krebserkrankungen und Nebenwirkungen der Therapie leiden und auch Menschen, die an Krebserkrankungen sterben. Krebs ist nach wie vor die zweithäufigste Todesursache. Darum möchte ich gerne darauf aufmerksam machen, wie jeder und jede das persönliche Krebsrisiko senken kann. **Das Vorbeugen, die Prävention, ist also ein wichtiges Thema. Was kann denn jeder Einzelne tun?**

Es gibt Studien, die zeigen, dass in der Bevölkerung zu wenig bekannt ist, was man tun kann, um sein Krebsrisiko zu senken. Dabei gibt es viele Dinge, die man ändern kann:

1. Am besten mit dem Rauchen aufhören oder gar nicht erst damit anfangen.
2. Passivrauchen, also den Zigarettenrauch anderer einzusatmen, vermeiden.
3. Bewegung senkt das Krebsrisiko, also beispielsweise die Treppe, statt den Aufzug nehmen oder mit dem Fahrrad statt mit dem Auto fahren.
4. Zur Ernährung wird empfohlen, weniger rotes Fleisch, mehr Vollkornprodukte und viel Obst sowie Gemüse zu essen.
5. Es gibt Impfungen gegen Hepatitis B und HPV. Diese Erkrankungen können zu Krebs führen.
6. Der Alkoholkonsum sollte reduziert, im besten Fall sogar ganz eingestellt werden.
7. Außerdem sollte man auf ausreichend Sonnenschutz im Freien achten.

Und wenn ich diese Punkte beachte, dann bekomme ich keinen Krebs?

In meiner Traumwelt wäre das so, aber leider nicht in der Realität. Die genannten Punkte sind Beispiele für Faktoren, die wir beeinflussen können, um unser Krebsrisiko zu senken. Dennoch gibt es vieles, auf das wir keinen Einfluss haben wie genetische Faktoren und vieles, was noch nicht bekannt ist. Daher können wir, auch wenn wir vieles oder sogar alles richtig machen, unser Risiko leider nicht auf „Null“ setzen und

trotzdem an Krebs erkranken.

Was ist denn sonst im Zusammenhang mit Krebsprävention und Früherkennung noch wichtig?

Vorsorgeuntersuchungen sind wichtige Bausteine zur frühzeitigen Erkennung und Verhinderung von Krebs.

Es gilt eigentlich immer: je früher Krebs erkannt wird, umso besser kann er therapiert und im besten Fall auch geheilt werden. Ich empfehle also dringend, die empfohlenen Vorsorgeuntersuchungen wahrzunehmen.

Ich glaube, gerade jetzt zum Jahresanfang ist ein guter Zeitpunkt, darüber nachzudenken, was man selbst ändern kann, um sein Krebsrisiko zu senken. Dabei muss man nicht immer das große Ganze in Angriff nehmen, weil auch kleine Schritte etwas bewirken, um sein Risiko zu senken.

Deswegen: nehmen Sie sich für dieses Jahr doch etwas vor, was für Sie umsetzbar ist und womit Sie Ihr persönliches Krebsrisiko senken können.

Bei direkten Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Haus- oder Facharzt.

Weitere Informationen gibt es unter: <https://www.krebsinformationsdienst.de/vorbeugung/index.php>, <https://www.krebsgesellschaft.de/basisinformationen-krebs/bewusst-leben.html>, <https://cancer-code-europe.iarc.fr/index.php/de/>.



Hilfe im Notfall

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr,

am Samstag, 3., und Sonntag, 4. Februar, von Zahnärztin Dr. Andrea Harman-Lakatos, Helmplatz 1, Telefon 77 02 17, am **Samstag, 17., und Sonntag, 18. Februar**, von Zahnarzt Dr. Martin Müller-Kitzsteiner, Rudolf-Breitscheid-Straße 41, Telefon 77 07 70,

am **Samstag, 24., und Sonntag, 25. Februar**, von Zahnarzt Dr. med. Peter Walther, Rudolf-Breitscheid-Straße 43, Telefon 766 54 40, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Frankenstraße 12, Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 13 09 05 06, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth

Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de. ●

Winter-Aktion!

An & Verkauf Richard kauft ihre Pelze an - wir zahlen bis 5.000,- Euro!

Desweiteren kaufen wir Mäntel, Kronleuchter, Kaffeeservice, Essservice, Porzellan, Nähmaschinen, Klaviere und vieles mehr.

Die Firma Richard ist seit 1985 führend auf dem Markt. Unsere freundlichen Mitarbeiter/innen freuen sich auf Ihren Anruf.

Telefonnummer 0176 / 12619832

Öffnungszeiten von Montag bis Samstag von 9:00 bis 18:00 Uhr

Apotheken-Nachtdienste

| | | |
|------------|-----------|-------------|
| Mittwoch | 14.2.2024 | Apotheke 16 |
| Donnerstag | 15.2.2024 | Apotheke 17 |
| Freitag | 16.2.2024 | Apotheke 18 |
| Samstag | 17.2.2024 | Apotheke 19 |
| Sonntag | 18.2.2024 | Apotheke 20 |
| Montag | 19.2.2024 | Apotheke 21 |

| | | |
|------------|-----------|-------------|
| Dienstag | 20.2.2024 | Apotheke 22 |
| Mittwoch | 21.2.2024 | Apotheke 23 |
| Donnerstag | 22.2.2024 | Apotheke 24 |
| Freitag | 23.2.2024 | Apotheke 1 |
| Samstag | 24.2.2024 | Apotheke 2 |
| Sonntag | 25.2.2024 | Apotheke 3 |

| | | |
|------------|-----------|------------|
| Montag | 26.2.2024 | Apotheke 4 |
| Dienstag | 27.2.2024 | Apotheke 5 |
| Mittwoch | 28.2.2024 | Apotheke 6 |
| Donnerstag | 29.2.2024 | Apotheke 7 |

Notfallplan Apotheken 2024

1 Jakobinen-Apotheke

Nürnberger Str. 67,
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

2 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
Tel. 97 68 56 90

3 West-Apotheke

Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastraße 5, 90766 Fürth,
Tel. 73 10 53

5 ABF-Apotheke

Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

7 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

8 Apotheke zur Grünen Schlange

Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarnbach,
Tel. 75 17 41

9 Mohren-Apotheke am Rathaus

Königstraße 82, 90762 Fürth,
Tel. 77 01 96

10 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

11 Frosch-Apotheke

Vacher Straße 462, 90768
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

12 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstraße 57,
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

13 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

14 Apotheke am Europa-kanal

Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

15 Poppenreuther Apotheke

Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

16 Medicon-Apotheke

Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

17 Apotheke im Forum

Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,
Tel. 50 72 01 30

18 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

19 ABF-Apotheke

Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

20 Altstadt-Apotheke

Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

21 Friedrich-Apotheke

Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

22 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
Tel. 72 27 45

23 Aesculap-Apotheke

Waldstraße 36, 90763 Fürth,
Tel. 766 83 20

24 Alpha-Apotheke

Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de

Elektro-Service Jordan

Hausgeräte Reparatur

Verkauf + Ersatzteile

Mühltastr. 103, Fürth

0911 - 737388



info@es-jordan.de

Innovative Modelle als Schlüssel für nachhaltige Personalpolitik

Um dem Fachkräftemangel in der Pflege entgegenzuwirken, hat das Klinikum Fürth Karriereprogramme entwickelt, die sich an den individuellen Bedürfnissen der Pflegekräfte orientieren.



Mit flexiblen Arbeitszeitmodellen will die Klinik ihre Mitarbeitenden in allen Berufs- und Lebenslagen bestmöglich begleiten und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie immer weiter optimieren. Im OP testet das Klinikum Fürth seit November 2023 erfolgreich die Vier-Tage-Woche – ein Novum in Deutschland. 38,5 Stunden an vier statt an fünf Tagen arbeiten, dann drei Tage frei – was im OP lange Zeit undenkbar schien, ist am Klinikum Fürth nun Realität. Schon jetzt erweise sich das Arbeitszeitmodell als „win-win-win-Situation“ für Mitarbeitende,

Patienten und das Klinikum als Arbeitgeber“, so der stellvertretende Ärztliche Direktor, Professor Christoph Raspé. Dank dieses Modells und der neu konzipierten Jobprogramme konnte die Zahl der Beschäftigten gesteigert werden. Für Klinikums-Vorstand Alexander Mohr „ein großer Schritt in die richtige Richtung.“

Bereits seit vielen Jahren bietet das Klinikum flexible Arbeitszeitmodelle an, die auch ständig weiterentwickelt werden. Besonders bewährt habe sich der Pflege-Pool, der dank einer flexiblen Planung individuelle und familienfreundliche Dienstzeiten ermöglichen, so Mohr, der in diesem Zusammenhang auch auf ein Novum in der Region verweist. Am Klinikum kann die Generalistische Pflegeausbildung künftig auch in Teilzeit absolviert werden. Ein weiterer Schlüssel, um dem Fachkräftemangel und so dem permanent hohen Arbeitsdruck entgegen zu wirken: Freie Tage sollen auch freie Tage bleiben. Lob und Zustimmung gab es für die nachhaltige Personalpolitik von Klaus Holetschek. „Flexible Angebote sind der Schlüssel, um Pflegekräfte zu akquirieren und zu binden“, erklärte der ehemalige bayerische Gesundheitsminister im Rahmen einer Gesprächsrunde am Klinikum. ●



Nachhaltig Vermögen bilden.

Unser Gold stammt aus zertifizierten Minen und wird nachhaltig unter fairen Arbeitsbedingungen produziert. Entlohnung nach Tarif und keine Kinderarbeit haben oberste Priorität.

Sie investieren mit gutem Gewissen in „Responsible Gold“ als attraktive Anlage für Ihre Vermögensbildung.

sparkasse-fuerth.de/nachhaltigkeit



Sparkasse
Fürth

VHS

Benedikt Hofmeister (Gesundheit und Ernährung), Andreina Casu (Fremdsprachen und Integration), Felice Balletta (vhs-Direktor) und Tobias Götz (Beruf, Neue Technologien und Grundbildung) (v.li.) bei der Vorstellung des neuen Semester-Programms.

Foto: vhs



Volkshochschule startet ins neue Semester

Über 800 Kurse umfasst das Frühjahr-/Sommerprogramm der Volkshochschule Fürth, für das seit Kurzem die Anmeldung läuft. Neben zahlreichen bewährten Angeboten gibt es auch viele neue Formate. So befasst sich der Fachbereich Gesellschaft unter anderem mit dem Thema Nach-

haltigkeit, im Kapitel Beruf und neue Technologien stehen erstmals Schulungen zu ChatGPT, Sketchnoting und Java-Programmierung sowie Webdesign mit Wordpress und Jimdo auf dem Programm. Erweitert wird auch das Fremdsprachenangebot – diesmal um Norwegisch, Ukrainisch und Vietnamesisch. Lauf- und Yoga-Kurse, die kostenlose Kooperationsveranstal-

tung „Der fitte Montag“ finden sich erstmals unter dem Kapitel Gesundheit und Ernährung, während die Schwerpunkthemen 75 Jahre Bundesrepublik, Skandinavien und Nahost das Kapitel Politische Bildung ergänzen. Das komplette, gedruckte Programm liegt in der vhs aus. Weitere Informationen sowie Anmeldemöglichkeiten gibt es unter www.vhs-fuerth.de. ●



René Kracker
Hörakustikmeister
Hörtherapeut

Mit bester Empfehlung:

KRACKER
HÖRGERÄTE
kracker-hoergeraete.de

IM-OHR-HÖRGERÄT ZUM NULLTARIF*

• Nahezu unsichtbar • Individuell auf Maß gefertigt • 6 Frequenzkanäle
• 4 Programme • 312er Batterie • Steuerung über App / Fernbedienung möglich. Verbindet hervorragenden Klang mit angenehmen Hörkomfort und hoher Verstärkung.



*Endlich das Leben
wieder uneingeschränkt
genießen ...*

*Im Ohr nahezu
unsichtbar!*

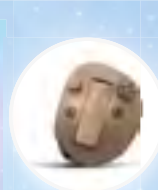


Abbildung ähnlich, Form und Größe variieren je Gehörgang und Hörverlust.

* Eigenanteil pro Ohr nach Abzug der Krankenkassenzuschüsse von ca. 700 Euro für das Hörgerät. Zzgl. 10 Euro gesetzlicher Zuzahlung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräteverordnung. Für Privatversicherte und Selbstzahler kommen je nach individuell abgeschlossenem Vertrag evtl. weitere Zuzahlungen hinzu.



ONLINE
TERMIN



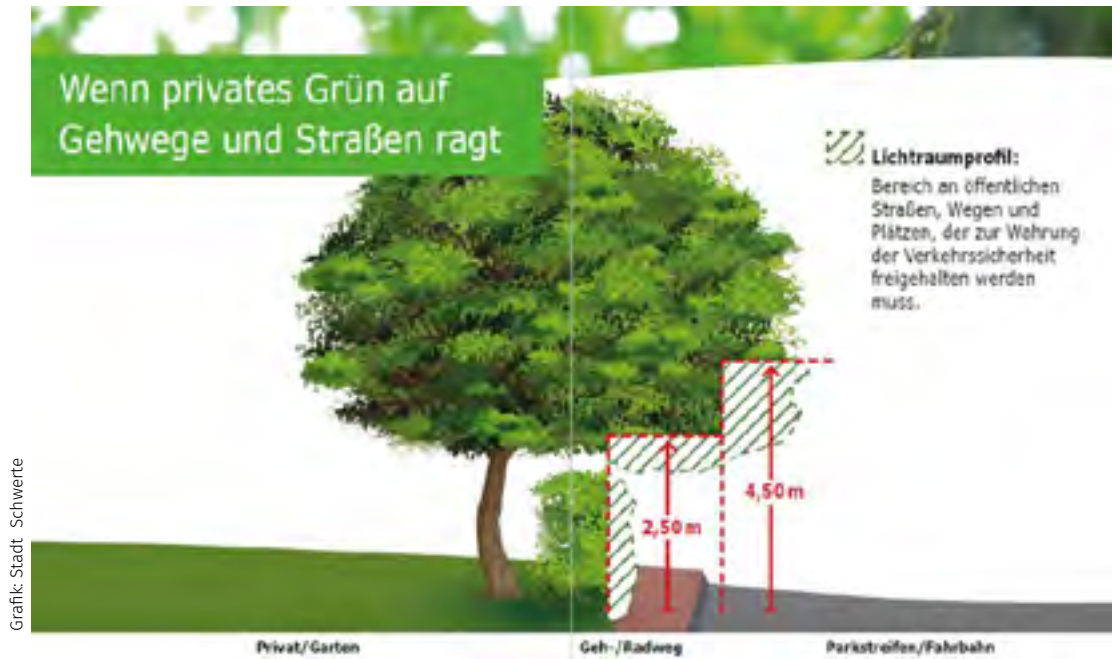
Wir sind für Sie da:
3x in der Region und
1x ganz in Ihrer Nähe



Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00
Sa. 09:00 - 13:00 (nur in Zirndorf)



Rufen Sie uns an:
Telefon
0911 - 96 06 109



Jetzt ist die richtige Zeit für den Pflanzenrückschnitt

Das Tiefbauamt erinnert alle Haus- und Grundstücksbesitzerinnen und -besitzer daran, Anpflanzungen an den Grundstücksgrenzen rechtzeitig zurückzuschneiden. Oft verdecken sie Straßenlampen und Verkehrszeichen und gefährden so Verkehrsteilnehmer; bei Dunkelheit besteht sogar Verletzungsgefahr. Das betrifft vor allem Rollstuhlfahrer, Kinder, Personen, die mit Kinderwagen unterwegs sind und nicht zuletzt blinde Mitbürger.

Um die Verkehrssicherungspflicht zu wahren, muss das Tiefbauamt daher immer wieder zum Rückschnitt von Bäumen, Hecken und Sträuchern

auffordern. Die Verpflichtung gilt nicht nur entlang von Wohngrundstücken, sondern auch vor Garagenhöfen, gewerblich oder landwirtschaftlich genutzten Flächen und Brachgrundstücken. Steht das Grundstück im Eigentum mehrerer Personen, so trifft die Verpflichtung jeden, der ein Miteigentumsanteil daran hat. Im Bereich von Geh- und Radwegen ist eine lichte Höhe von mindestens 2,50 Meter, im Bereich von Straßen von 4,50 Meter erforderlich. Zur Veranschaulichung ist dieses freizuhaltende Lichtraumprofil im Schaubild dargestellt.

Zum Rückschnitt bis zur Grundstücksgrenze ist jetzt die beste Gelegenheit, da laut Bundesnaturschutzgesetz in der Zeit

vom 1. März bis 30. September nur schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung von Bäumen erlaubt sind.

Zudem bittet das Tiefbauamt, schon bei der Gartenplanung zu berücksichtigen, dass Bäume und Sträucher nicht zu nahe an die Grundstücksgrenze gepflanzt werden. In Bayern gibt es für Grenzabstände klare Regelungen. So sind für Bäume, Sträucher und Hecken Grenzabstände einzuhalten, die sich nach der Höhe des Gewächses richten. Bei zwei Metern Höhe beträgt der Mindestabstand zur Grundstücksgrenze 50 Zentimeter. Bei einer Höhe über zwei Metern sind es sogar zwei Meter. ●

KLIMASCHUTZ

Jeder kann zu mehr Klimaschutz beitragen

In Kooperation mit der Volkshochschule Fürth (vhs) bietet die Stadt Fürth von **Donnerstag, 11. April, bis Donnerstag, 20. Juni**, erstmalig den Kurs „klimafit – Klimawandel vor der Haustüre! Was kann ich tun?“. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung über die vhs Fürth (Kursnummer 10030) möglich.

Rund um den Globus fordern Menschen ein entschlossenes Handeln für mehr Klimaschutz. Denn bereits jetzt greift der Klimawandel unübersehbar in unseren Alltag ein. Das stellt Privatpersonen, aber auch Kommunen vor neue Herausforderungen. Denn die aktuellen Extremwetterereignisse zeigen deutlich: Es verändert sich etwas und es muss gehandelt werden.

Klimaschutz und Klimawandelanpassung sind zentrale Aufgaben der Kommunen. Um diese wahrnehmen zu können, ist auch die Stadtverwaltung

Fürth auf Bürgerinnen und Bürger angewiesen, die sich gemeinschaftlich engagieren, mit den Hintergründen vertraut machen und wissen, wie sie in ihrem persönlichen Umfeld aktiv dem Klimawandel begegnen können.

Hier setzt „klimafit – Klimawandel vor der Haustüre! Was kann ich tun?“ an: An sechs interaktiven Kursabenden werden interessierte Fürtherinnen und Fürther mit den wissenschaftlichen Grundlagen zum Thema Klimawandel und -schutz vertraut gemacht. Der Fokus liegt auf Veränderungen, die die Klimakrise global, in Deutschland und vor Ort herbeiführt und vermittelt Wissens- und Handlungskompetenz zum Klimawandel vor der Haustüre.

Darüber hinaus gibt es Anregungen zum gemeinsamen Handeln im Klimaschutz, begleitet bei konkreten CO₂-Einsparungen und bietet Gelegenheit, sich mit Gleichgesinnten und relevanten Akteurinnen



und Akteuren in Fürth zu vernetzen. Dazu wird im Kurs nicht nur das lokale Klimaschutzmanagement eingebunden, sondern auch Initiativen sowie Expertinnen und Experten aus der Stadt zum direkten Austausch eingeladen.

Die erfolgreiche Teilnahme wird am Ende des Kurses mit einem Zertifikat ausgezeichnet. ●

Die infra informiert: Geringere Kosten dank Energiespar-Check

Für Mieter, die keine staatlichen oder kommunalen finanziellen Unterstützungsleistungen erhalten und deren Einkommen über dem Pfändungsfreibetrag liegt, bietet die infra den kostenlosen Energiesparcheck an. Die Beratung hilft, Strom-, Wasser- und Heizkosten zu sparen. Besonderes Augenmerk wird auf die maßgeblichen Verbrau-

cher, wie Haushaltsgeräte oder auch die Einstellungen der Heizung, gelegt. Eine geschulte Stromsparahelferin der kirchlichen Beschäftigungsinitiative e.V., gibt wirksame Ratschläge, um die versteckten Sparpotenziale zu entdecken.

Der kostenlose Energiesparcheck, findet an folgenden Orten und Terminen statt:

- Im Servicecenter Leyher Straße 69, bis zum 29. Februar, je-

weils Montag bis Donnerstag, von 9.30 bis 13.30 Uhr.

- Im Servicecenter im Fürther Hauptbahnhof, jeweils Freitag, 16. und 23. Februar und am 1. März, immer von 9.30 bis 13.30 Uhr.

Um Wartezeiten zu vermeiden, empfiehlt die infra vorab unter www.infra-fuerth.de/online-terminvereinbarung Termine online zu buchen. ●

Jetzt 90 Euro-Prämie für das E-Auto sichern

Auch 2024 bietet die infra ihrer Kundschaft die Möglichkeit, ihre Treibhausgasemissionsminderungsquote (THG-Quote) auf das Unternehmen zu übertragen – gegen eine Prämie in Höhe von mindestens 90 Euro.

Die Bundesregierung hat es sich zum Ziel gesetzt, bis 2030 die Treibhausgasemissionen um 65 Prozent gegenüber dem Jahr 1990 zu mindern. Um dieses Ziel zu erreichen, müssen auch Treibhausgaseinsparungen im Verkehrssektor erfolgen. Dementsprechend wurde das gesetzliche Klimaschutzins-

trument der THG-Quote eingeführt. Diese zielt darauf ab, mehr erneuerbare Energien in den Verkehrssektor zu bringen und besagt, wie viel CO₂ ein vollelektrisches Fahrzeug einspart.

Diese THG-Quote können Fahrzeughalterinnen und -halter eines vollelektrischen Fahrzeuges jährlich neu an quotenpflichtige Unternehmen übertragen lassen. Mit

der Übertragung an die infra kümmern sich die Profis vor Ort um die Vermarktung der THG-Quote und die Kundschaft profitiert ganz bequem und unkompliziert. Alle wichtigen Informationen und, wie genau die Quote an die infra übertragen werden kann, hat die infra auf Ihrer Website unter www.infra-fuerth.de/thg-quote zusammengestellt. ●

infra ist „Arbeitgeber der Zukunft“

Die infra ist ein „Arbeitgeber der Zukunft“. Vergeben wird diese Auszeichnung vom Deutschen Innovationsinstitut für Nachhaltigkeit und Digitalisierung (DIND). Damit punkten Mittelständler bei Talenten und Fachkräften. Denn bei der Bewertung liegt der Fokus auf dem Digitalisierungsgrad, dem Innovationsgrad und

dem Umgang mit dem Thema Nachhaltigkeit – wichtige Aspekte, gerade für die Herausforderungen rund um die Energie- und Wärmewende und die Zukunftsfähigkeit von Unternehmen.

Um das Siegel zu erhalten, musste sich die infra einem zweistufigen Verfahren stellen. Zunächst galt es, einen Fragebogen zur Zukunftsfähigkeit des Unternehmens auszufül-

len. Dem folgte der digitale Außen-Check: Unabhängige Experten führten eine umfassende Analyse der digitalen Berührungspunkte und des Markenauftritts des Unternehmens durch. Die infra konnte in allen Feldern überzeugen.

Wer an der Zukunft unserer Stadt mitarbeiten will, findet alle freien Stellen im Internet unter www.infra-fuerth.de/karriere. ●

Franken

Gebäudemanagement

- Hausmeistertätigkeiten
- Gebäudereinigung
- Grünanlagenpflege
- Technisches Gebäudemanagement
- Professioneller Brandschutz
- Winterdienst



www.franken.cd



Foto: WBG Fürth

Die Kooperationspartner freuen sich auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit für die Menschen in der Stadt Fürth: (v. re.) Sozialreferent Benedikt Döhla, Eva Thomann, (Stadt Fürth), Valerie Krasser, (WBG Fürth), Martin Hopes und Philipp Stiel, (Siedlungswerk Nürnberg), Karin Heffner, (Soziales Wohnen Fürth) sowie Rolf Perlhofer und Andreas Seidl, (WBG).

Ein Zeichen gegen Wohnungslosigkeit

Die neu aufgelegte Kooperation „Wohnen“ der Wohnungsbaugenossenschaft Fürth (WBG), der Stadt Fürth und des Siedlungswerks Nürnberg bietet Menschen mit besonderen sozialen Schwierigkeiten, die in einer Notunterkunft der Stadt Fürth wohnen, eine zweite Chance

für eine eigene Wohnung und somit die Rückkehr in ein geregeltes Leben. Die Partnerschaft schließt damit unmittelbar an das Projekt „Begleitetes Wohnen“ an, das im Januar 2022 mit gleichem Ziel von Vertretern der Stadt Fürth und der WBG gegründet worden ist. Seitdem konnte elf Kindern und sechs Erwachsenen der Einzug in eine eigene Wohnung und der

Start für eine erfolgreiche Zukunft ermöglicht werden. Aufgrund des positiven Projektverlaufs waren sich alle Partner einig, die Kooperation auch in Zukunft weiter fortzusetzen. Mit dem Siedlungswerk Nürnberg als zusätzlichen Partner, deren Hauptgesellschafter der Freistaat Bayern ist, kann die Zusammenarbeit nun sogar ausgeweitet werden. ●



Foto: iStock © ixologicstudio

SPORTFORUM

RÜCKEN- UND GESUNDHEITZENTRUM

GESUND ABNEHMEN

NACHHALTIG UND WIRKSAM 6-10 KG IN 28 TAGEN VERLIEREN, STRAFFES UND GESUNDES HAUTBILD UND ENDLICH WIEDER WOHLFÜHLEN

4 WOCHEN BEWEGUNGS- UND STOFFWECHSELPROGRAMM // UNTER ANLEITUNG VON SPORHTHERAPEUT/INNEN UND ERNÄHRUNGSSPEZIALIST/INNEN // EINZIGARTIGE KOMBINATION VON ERNÄHRUNGSKONZEPT UND TRAINING

55 FREIWILLIGE GESUCHT!

AUCH FÜR MENSCHEN MIT DIABETES UND BLUTHOCHDRUCK

TEILNAHME BEGRENZT. JETZT ANRUFEN UND PLATZ SICHERN! ☎ 0911 778936

4 Wochen Programm
.....
28 Day's Life-Change

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Führerschein ungültig

Der am 06.11.2000 von der Stadt Nürnberg ausgestellte Führerschein der Klassen B+L+M, Führerscheinnummer B6202744982, wird für ungültig erklärt.

Fürth, 30. Januar 2024, STADT FÜRTH

Straßenverkehrsamt
Gleißner

Neuerlass der Verordnung der Stadt Fürth zur Regelung des Gemeingebrauchs an den Flüssen Rednitz, Pegnitz und Regnitz im Stadtgebiet Fürth (Gemeingebrauchsverordnung – GemGebVO)

Der Nutzungsdruck auf Gewässer durch gemeingebrauchliche und gewerbliche Befahrungen ist in den letzten Jahren teilweise stark gestiegen und hat in manchen Regionen zum Teil naturunverträgliche Ausmaße angenommen.

Das Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz hat ein Konzept für eine nachhaltige und umweltverträgliche Freizeitnutzung der Fürther Gewässer mit kleinen Wasserfahrzeugen ohne eigene Antriebskraft („Gewässerbefahrungskonzept“) erarbeitet. Dies erfolgte in enger Abstimmung mit der Stadt Nürnberg, welche für die Nürnberger Gewässer in gleicher Weise vorgeht. Ein wesentlicher Aspekt des Gewässerbefahrungskonzeptes ist die Regelung des Gemeingebrauchs der Rednitz, Pegnitz und Regnitz durch Verordnung.

Der Verordnungsentwurf ist unter www.fuerth.de/umweltinfo einsehbar oder kann unter den nachstehende Kontaktdaten in anderer Form angefordert werden.

Bis zum 15. März 2024 können Äußerungen schriftlich (Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, 90744 Fürth) oder per E-Mail (oa@fuerth.de) abgegeben

werden.

Auskünfte erteilt das Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Abteilung Umwelt und städtische Forste (Tel. 0911/974-1490, oa@fuerth.de).

Fürth, 26. Januar 2024, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Kulturförderrichtlinien der Stadt Fürth

Um die bestehende Kulturszene zu erhalten, ein vielfältiges Angebot zu fördern und den Kulturschaffenden gute Arbeitsbedingungen zu ermöglichen, hat sich die Stadt Fürth eine zukunftsorientierte Kulturförderung zum Ziel gesetzt. Die Kulturförderrichtlinien wurden im Kulturausschuss am 1. Februar 2024 beschlossen und sind unter www.fuerth.de/Kulturfoerdern einsehbar.

Stadt Fürth, Kulturamt

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung einer Gaube in ein Dreifamilienhaus;

Grundstück: Espanstraße 50, Gemarkung Poppenreuth, Flur-Nr. 640/3

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für oben genanntes Bauvorhaben.

Von den Festsetzungen des Baulinienplans Nr. 207 werden nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch gemäß den eingereichten Bauvorlagen

Befreiungen

für die Errichtung einer Dachgaube auf einem Gebäude mit drei Vollgeschossen sowie für die Ausführung von Wohnräumen im Spitzboden erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfü-

gung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung

(§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [03] 2024 vom 14. Februar 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

- BauGB -). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO -).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 134 eingesehen werden.

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Veronika Breese – Martin Heuger, Fürth; Maike Wächter – Javier Alfonso Moreno; Vanessa Schmitt – Marcel Popp, Tulpenweg 8.

Eheschließungen

Es wurden keine Eheschließungen gemeldet.

Geburten

Luminița-Elena und Mihai-Valentin Chiferiuc, Sohn Matias-Stefan, Zirndorf; Lediona und Julian Malo, Tochter Brianna Patricia, Zirndorf; Christina Sella und Christos Mouzakis, Tochter Valeria Mouzaki, Kronstädter Str. 21; Alaa Saad Eddin und Hussam Fawaz, Sohn Ibrahim Fawaz, Nürnberg; Anife Reshat und Mustafa Ibryam Mustafa, Sohn Emir, Herrnstr. 91; Belinda Strauß und Giovanni Stabile, Tochter Celest Sunai Strauß, Kuckucksweg 44; Enisa und Saldin Zečirević, Tochter Azra, Herrnstr. 118; Marion Kämmlein und Sebastian Bergold, Toch-

ter Jana; Natàlie Dlabolová und André Robl, Sohn Emilio Robl, Aldringerstr. 51; Harshpreet Kaur und Jasvir Singh, Tochter Rehmat Kaur, Cuxhavener Str. 36; Pia und Christopher Schuh, Sohn Lennert, Daimlerstr. 45; Tina und Christian Pfeiffer, Sohn Fred, Cadolzburg; Vanessa und Christian Scholl, Sohn Leon, Ansbach; Kristina und Andreas Varga, einen Sohn, Siemensstr. 18; Vanessa Daniela Ossanlou und Maximilien Brunner, Tochter Rosalia Maria Ossanlou, Nürnberg; Nadezda und Alexander Pak, Sohn David, Fürth; Nicole Zagel und Andrew Trevigne, Sohn Jamie Andrew Junior Robert Trevigne, Nürnberg; Bouket Chasan und Tzichan Osman, Tochter Elvin Osman; Trupti Nayak und Rajendra Prasad Behera, Sohn Shivansh Behera, Wolfringstr. 1; Darja und Igor Dumbrava, Sohn Matthew; Gamze und Enes Düzgün, einen Sohn, Nürnberg; Dilara und Batuhan Basogul, Tochter Almila, Nürnberg; Melanie und Jan Gürke, Sohn Moritz,

Seit 1971.



MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
09 11 - 790 66 90

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
09 11 - 69 73 43

Holzstr. 28; Kayembe Mujinga und Alain Bebe, Sohn Kayembe-Prince Bebe; Helena Scheidewig, Tochter Amy, Veitsbronn; Anna-Lena Band und Julian Peters, Sohn Lars Peters; Nadine und Jens Hofmann, Sohn Lukas; Lisa Körner und Christian Kornetzky, Sohn Lukas Steffen Kornetzky; Anișoara Mădălina Chetronie und Iordache Chifor, Sohn Markus Nickolas Chifor, Luisenstr. 2; Victoria und Basel Amano, Tochter Ilina, Schwabach; Adriana-Cristina und Costinel-Adelin Paraschivu, Tochter Astrid, Wolfringstr. 5; Berna und Süleymen Korkmaz, Sohn Efe Ibrahim, Nürnberg; Jasmin und Jürgen Beyer, Söhne Milo und Max, Oberasbach; Eldina und Nermin Sabanovic, Tochter Ema; Natalia-Bianca Balınc und Alexandru-Giani Fistogeanu, Sohn Nicholas-Ayan Fistogeanu, Zirndorf; Carolin Jauernig und Stefan Müller, Tochter Mara Müller, Langenzenn; Romina Antonia Wolf, Tochter Malea Jasmin, Paul-Keller-Str. 4; Ionela Andreea Donose und Gabriel Nistor, Tochter Ilaria Zinnia Maria Nistor, Waldstr. 9; Suela Sina und Mikel Tarelli, Sohn Noah Tarelli, Zirndorf; Lisa-Marie und Márcio Dantas, Sohn Felipe, Emskirchen; Annika Pia Hirsch und Elias Stolarski, Sohn Jonah Hirsch, Ronhofer Weg 22; Zelina

Chousni, Tochter Yeliz, Hirschenstr. 51; Andreea-Maria und Cătălin Murga, Tochter Emilia; Lina Alshekh Ahmad und Ibrahim Brekke, Tochter Bayan Alshekh Ahmad, Neustadt a. d. Aisch; Kaltrina Morina Blakaj, Sohn Diell, Poppenreuther Str. 85; Vanessa-Andreea Maldan und Paul-Rodrigo Berger, Sohn Raul-Armin Berger, Flurstr. 34;

Daniela und Christopher Baar, Sohn Jakob; Julia und Benjamin Gräb, Sohn Henry Willi, Regelsbach; Mareike und Maximilian Heindel, Tochter Isabell.

Sterbefälle

Die Bestattungsinstitute haben keine Sterbefälle für die Veröffentlichung gemeldet. ●

BESTATTUNGEN
Geyer
 Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen



0911 / 77 10 38
 Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

Wir begleiten Sie im Trauerfall
www.bestattungen-geyer.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!




SIEBENKÄSS
 GRABMAL • BILDHAUEREI
 NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
 Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

„Opa lebte den Wald.
 Wir haben ihn unter
 einem Baum bestattet.“



90765 Fürth 0911 77 15 30
 90513 Zirndorf 0911 80 91 11
 90556 Cadolzburg 09103 57 38
www.BESTATTUNG-FORSTMEIER.DE

HITZ marmor granit
 freundlich • preiswert • professionell



**grabmale
 natursteinbetrieb
 steinbildhauerei
 natursteinhandel**

friedenstrasse 32 • 90765 Fürth
 tel. 0911/7906195 • fax 0911/791382
info@hitz-naturstein.de
www.hitz-naturstein.de
 seit 1906
 nachfolger der firmen
 Pfleghardt und Rögner

SPORT

Ein städteübergreifendes Fest für alle, die Spaß am Laufen haben

Lang herbeigesehnt, ist es in wenigen Monaten endlich soweit: Der Sparkassen Metropolmarathon feiert am **Sonntag, 16. Juni**, seine Premiere und verbindet erstmals läuferisch die Städte Fürth und Nürnberg. Freuen dürfen sich die Teilnehmenden auf eine attraktive Streckenführung, die mit urbanen und naturnahen Abschnitten jede Menge Abwechslung garantiert. Und dabei können gerade die in der Königsdisziplin Marathon Startenden viel entdecken, denn sie absolvieren die ersten 21 Kilometer im Fürther Stadtgebiet, bevor es dann auf Nürnberger Boden geht mit Ziel Hauptmarkt. Aber auch Hobby- und ambitionierte Freizeitläuferinnen und -läufer sind herzlich willkommen. Denn neben der Marathon-Distanz stehen noch Halbmarathon und Zehn-Kilometer-Volkslauf zur Auswahl. Für Laufneulinge bietet das Laufteam Fürth 2010 übrigens einen Vorbereitungs-

kurs an, dessen Abschluss die Teilnahme am Sparkassen Metropolmarathon bildet (siehe Artikel unten).

Wer dabei sein möchte, sollte sich mit der Anmeldung unter www.metropolmarathon.de sputen, denn bis zum nächsten Preissprung am 29. Februar gelten folgende Startgebühren: Marathon 85 Euro, Halbmarathon 55 Euro und Zehn-Kilometer-Volkslauf 35 Euro.

Bevor es am Sonntag bei den Erwachsenenläufen ernst wird, geht am Samstag, 15. Juni, wie gewohnt der Nachwuchs beim „Pillenstein Kidsmarathon“ an den Start. Weitere Infos zu den Kinderläufen gibt es in der nächsten Ausgabe der INFÜ.



Alles rund um das Laufevent gibt es unter www.metropolmarathon.de. ●

Optimal vorbereitet auf den Sparkassen Metropolmarathon

Das Laufteam Fürth 2010 bietet in Kooperation mit dem Amt für Sport und Gesundheitsförderung einen 14-wöchigen Laufkurs für Einsteiger. Das Ziel: die erfolgreiche Teilnahme am Sparkassen Metropolmarathon am Sonntag, 16. Juni. Und weil richtiges und gesundes Laufen gelernt

sein will, stehen neben zwei Trainingseinheiten pro Woche und hilfreichen Tipps auch informative Vortrags- und Themenabende mit Experten auf dem Programm. Los geht es am 11. März, Treffpunkt ist montags an der Bezirkssportanlage Julius Hirsch, donnerstags bei der DJK Concordia Fürth, Trainingsbeginn ist jeweils um 18.30 Uhr. Die Kursgebühr beträgt 99 Euro

inklusive eines Rabatts für die Anmeldung beim Sparkassen Metropolmarathon. Anmeldungen sind ab sofort unter laufkurs@laufteam-fuerth.de möglich. Weiteres zu Programm und Ablauf des Kurses gibt es am **Freitag, 8. März, 18.30 Uhr**, im Rathaussaal, Königstraße 88, bei einem Infoabend. ●

02 | 2024 Veranstungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 16. Februar, 10 Uhr**.

Ausstellungen

BIS 19.2.

BILDENDE KUNST
**ANNA MARIA SCHÖNROCK:
FORSCHUNGSRAUM, PRODUK-
TION UND AUSSTELLUNG IM
KULTUR.LOKAL FÜRTH**
Öffnungszeiten: Vom 9.2. bis
19.2.2024, Montag bis Samstag: 13
bis 17 Uhr
kultur.lokal.fuerth

27.2., 17 UHR

BILDENDE KUNST, FREIZEIT
**GEMEINSAM KUNST ENTDECKEN
- GALERIEBESUCH**
Anmeldungen unter quartiersbue-ro@spiegelfabrik-fuerth.org.
Treffpunkt: Galerie Hans Hundt,
Königswarterstraße 50
Quartiersbüro Spiegelfabrik

NOCH BIS 7.4.

BILDENDE KUNST
**HEINO JAEGER – MAN GLAUBT ES
NICHT**
kunst.galerie.fuerth

Veranstaltungen

MITTWOCH, 14.2.

FREIZEIT
**13 bis 16 Uhr
OFFENER SPIELE- UND NACHBAR-
SCHAFTSTREFF**
Gesellschaft, Begegnung, Spiele,
Kaffee
Stadtteilbüro Südstadt - Koord.
Stadtteilnetzwerk

**14 bis 18 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN
LUDWIGS KLEINER WELT**
Einkaufen mit Köpfchen
Ludwig Erhard Zentrum

**20 Uhr
KOFFER KNEIPENQUIZ**
Anna Colman moderiert dieses Quiz
angelehnt an „Wer wird Millionär“
und nur eine Gruppe gewinnt.
Kofferfabrik

DONNERSTAG, 15.2.

FREIZEIT
**10 Uhr
KRABELL- & SPIELETREFF**
Anmeldung unter: bue-ro@falken-fuerth.de
Quartiersbüro Spiegelfabrik

**14 bis 18 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN
LUDWIGS KLEINER WELT**
Einkaufen mit Köpfchen
Ludwig Erhard Zentrum

**19 Uhr
BRIDGECLUB FÜRTH**
Denksport für alle Altersgruppen.
Anmeldung für Schnupperstunde
möglich.
Bitte jeweils bis Dienstag anmelden
unter: www.bridgeclub-fuerth.de
Quartiersbüro Spiegelfabrik

LITERATUR / WORT
**12 Uhr
DIE LITERARISCHE MITTAGSSTUN-
DE**
Michael Morgental liest „Yashor“
und „Baran aus Silemani“
Café am Park

WISSENSCHAFT / BILDUNG

**17.30 Uhr
FÜHRUNG: „FEIERABEND IM
MUSEUM“ – AFTER-WORK-ANGE-
BOT IM JMF FÜRTH**
Entspannt in den Feierabend mit
einer Highlight-Führung
Altbau bedingt barrierefrei, Neubau
barrierefrei. Anmeldung: besucher-service@juedisches-museum.org
Jüdisches Museum Franken in Fürth

MUSIK

**21 Uhr
GOLD RUSHIAN UND AVERAGE
PIZZA**
Folk-Kraut-Ratterpop + Schrammel-
Indie-Antifolk
Der Zugang zum kunstkeller o27 ist
leider nicht barrierefrei (Treppen-
stufen in den Keller).
kunstkeller o27 - Musikclub im
ehemaligen Luftschtztkeller

FREITAG, 16.2.

FREIZEIT
**14 bis 18 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN
LUDWIGS KLEINER WELT**
Einkaufen mit Köpfchen
Ludwig Erhard Zentrum

**16.30 Uhr
FÜHRUNG: HENRY - WORLD
INFLUENCER NO. 1 - DIE GE-
SCHICHTE DER FAMILIE KISSIN-
GER AUS FÜRTH**
Öffentliche Führung durch die
Sonderausstellung
Ludwig Erhard Zentrum

LITERATUR / WORT

**16 Uhr
„DER ROMAN AM NACHMITTAG“**
Michael Morgental liest seinen

neuen Roman „Mein Sommer mit der Almandinprinzessin“
Café am Park

THEATER

19.30 Uhr

DINGE, DIE ICH SICHER WEISS

Schauspiel von Andrew Bovell
Deutsch von Maria Harpner und
Anatol Preissler
Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

20 Uhr

STADELNER BAUERNTHEATER

„Der Dorfbazi“
Hans-Sachs-Schule - Aula

MUSIK

20 Uhr

DES HORNUNGS RUF

mit Hangatyr, Chopped In Half &
Anheim
Kopf und Kragen

21 Uhr

HOW YES NO UND HEARTFIELDS

Garage / Art Punk / Post Punk +
Punkrock
Der Zugang zum kunstkeller o27 ist
leider nicht barrierefrei (Treppen-
stufen in den Keller).
kunstkeller o27 - Musikclub im
ehemaligen Luftschtzkeller

21.30 Uhr

THE DEVIL'S DANDY DOGS

Songs von Jeffrey Lee Pierce,
Townes Van Zandt und anderen
Dunkelmännern der Musikgeschich-
te
Kofferfabrik - KofferMusicClub

SAMSTAG, 17.2.

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „ANEKDOTEN UND KURIOSSES AUS DER KLEEBLATTSTADT“

Kulturforum Fürth - Innenhof

14 Uhr

FÜHRUNG: „KRIMINALMUSEUM: TATORT FÜRTH“

Für Menschen mit Gehbehinderung
nicht geeignet.
Kriminalmuseum Fürth im Rathaus

14 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth - Innenhof

21 Uhr

DJANE MRS. FLOW LÄDT EIN EIN KOFFER VOLLER KITSCH

80s/90s Alternative-Disco
Kofferfabrik - Galerie

THEATER

14 Uhr

SOOKIE

Puppentheater für kleine und große
Kinder ab vier Jahren
Kofferfabrik - Theater

19.30 Uhr

DINGE, DIE ICH SICHER WEISS

Schauspiel von Andrew Bovell
Deutsch von Maria Harpner und
Anatol Preissler
Stadttheater Fürth

MUSIK

19.30 Uhr

HARDCORE CLASH

mit Hookline, 2LegsBad & Bloodbo-
ys
Kopf und Kragen

KABARETT / KLEINKUNST

20 Uhr

STADELNER BAUERNTHEATER

„Der Dorfbazi“
Hans-Sachs-Schule - Aula

SONNTAG, 18.2.

THEATER

11 Uhr

THEATERFÜHRUNG

Treffpunkt Abendkasse
Stadttheater Fürth

14 Uhr

THEATERFÜHRUNG

Treffpunkt Abendkasse
Stadttheater Fürth

14 Uhr

SOOKIE

Puppentheater für kleine und große
Kinder ab vier Jahren
Kofferfabrik - Theater

15 Uhr

OH, WIE SCHÖN IST PANAMA

Figurentheater Hattenkofer - Kin-
dertheater ab drei Jahren
Kulturforum Fürth

19.30 Uhr

DINGE, DIE ICH SICHER WEISS

Schauspiel von Andrew Bovell
Deutsch von Maria Harpner und
Anatol Preissler
Stadttheater Fürth

vhs

Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Immobilie kaufen - Risiken vermeiden, Chancen nutzen (15450) Worauf es beim Immobilienkauf ankommt: Di 20.02., 18:00-20:30 Uhr, 14,40 €

Informationsveranstaltung zum Studium Generale (10100): Mi 21.02., 09:00-10:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich**

Laufkurs für (Wieder-) Einsteiger*innen (44353): ab 21.02. (4x), Mi 17:30-18:30 Uhr, 10,- €

Elevator Speech (Pitch) (22001) Gekonnte Kurzpräsentationen mit „Wow!-Effekt“: Do 22.02., 10:30-12:00 Uhr, 17,50 €

Nähen für Anfänger*innen und Fortgeschrittene (53526): ab 26.02. (12x), Mo 09:00-11:15 Uhr, 139,- €

Resin-Kunst: Frühstücksbretchen und Untersetzer selber mit Epoxidharz gestalten (53103) für Anfänger*innen und Fortgeschrittene: Mo 26.02., 17:30-21:00 Uhr, 28,- €

Pilates für Fortgeschrittene (44023): ab 26.02. (15x), Mo 19:00-20:00 Uhr, 84,50 €

Anmeldung und weitere Informationen unter:
www.vhs-fuerth.de
info@vhs-fuerth.de
0911/974-1700

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Kirche St. Michael (Fürth)

14 Uhr

FÜHRUNG: „EIN „GUTER ORT“ - DER NEUE JÜDISCHE FRIEDHOF“

Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen.

Städtischer Friedhof, Eingang Erlanger Straße

15 Uhr

FÜHRUNG: HENRY - WORLD INFLUENCER NO. 1 - DIE GESCHICHTE DER FAMILIE KISSINGER AUS FÜRTH

Öffentliche Führung durch die Sonderausstellung Ludwig Erhard Zentrum

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

ZITRUSKULTUR UND BOTANISCHE NETZWERKE IN DER FRÜHEN NEUZEIT

Johann Christoph Volkamer und die „Nürnbergischen Hesperiden“ Stadtmuseum Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

20 Uhr

STADELNER BAUERNTHEATER

„Der Dorfbazi“

Hans-Sachs-Schule - Aula

MONTAG, 19.2.

FREIZEIT

18.30 Uhr

WORKSHOP: SPRACHTREFF

UKRAINISCH – DEUTSCH

Quartiersbüro Spiegelfabrik

19 Uhr

SPIELEABEND

Kofferfabrik

TANZ

19 Uhr

COMMUNITY-DANCE

Kulturforum Fürth

NETZWERKEN

19.30 Uhr

FRAUENNETZWERK FÜRTH

Vortrag „Körpersprache“ mit Referentin Ute Herzog

Anmeldung bis 16.2.2024 unter gst@fuerth.de

Elan GmbH - Bistro

DIENSTAG, 20.2.

FREIZEIT

16 bis 18 Uhr

WILLKOMMENSCAFÉ

Pfarrhaus Auferstehungskirche

THEATER

19.30 Uhr

HEISSMANN & RASSAU - IM WEISSEN RÖSSL

Operetten-Klassiker mit unsterblichen Melodien.

Comödie Fürth

MUSIK

19.30 Uhr

01099

Stadthalle Fürth

MITTWOCH, 21.2.

LITERATUR / WORT

9 Uhr

WORKSHOP: REIME FÜR KLEINE

Die „literarische“ Krabbelgruppe für Eltern mit Kleinkindern im Alter von 12 – 30 Monaten.

Anmeldung via E-Mail (vobue.soldnerstr@fuerth.de) oder Telefon

(0911/974-1750) erforderlich!

Volksbücherei Fürth - Zweigstelle Soldnerstraße

FREIZEIT

13 bis 16 Uhr

OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF

Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee

Stadtteilbüro Südstadt - Koord.

Stadtteilnetzwerk

18 Uhr

BROT & BUTTER

Quartiersbüro Spiegelfabrik

19 Uhr

KOFFER KNEIPENQUIZ

Anna Colman moderiert dieses Quiz

angelehnt an „Wer wird Millionär“

und nur eine Gruppe gewinnt.

Kofferfabrik

BILDENDE KUNST

18.30 Uhr

THOMAS RÖSKE ZU HEINO JAEGER

kunst galerie fürth



TENORS di NAPOLI
...from Italy with Love
26.04.



CLASSICO BALLET NAPOLI
ITALIEN
21.02.
Schneewittchen

FÜRTH | STADTHALLE

+ [eventim.de](https://www.eventim.de) + [reservix](https://www.reservix.de)

TICKETS & INFOS: WWW.KLASSISCHES-BALLET.COM, WWW.FRIEDMANN-AGENTUR.DE

THEATER

19.30 Uhr
HEISSMANN & RASSAU - IM WEISSEN RÖSSL

Operetten-Klassiker mit unsterblichen Melodien.
Comödie Fürth

19.30 Uhr
DINGE, DIE ICH SICHER WEISS

Schauspiel von Andrew Bovell
Deutsch von Maria Harpner und Anatol Preissler
Stadttheater Fürth

DONNERSTAG, 22.2.

FREIZEIT

10 Uhr
KRABEL- & SPIELETREFF

Anmeldung unter: buero@falken-fuerth.de
Quartiersbüro Spiegelfabrik

13 Uhr
TANZAKTION
„ONE BILLION RISING“
Dr. Konrad-Adenauer-Anlage

18 Uhr
FÜHRUNG: „WENN DER BUNKER REDEN KÖNNTE...“

Für diese Führung ist eine telefonische Anmeldung bei der Tourist-Information erforderlich!
Kronacher Bunker

19 Uhr
BRIDGECLUB FÜRTH
Denksport für alle Altersgruppen.
Anmeldung für Schnupperstunde möglich.
Bitte jeweils bis Dienstag anmelden unter: www.bridgeclub-fuerth.de
Quartiersbüro Spiegelfabrik

19 Uhr
AFTER-WORK-THERME IM FÜRTHERMARE
Der loungige Feierabend am Meer
Es gelten die regulären Eintrittspreise. Tickets sind direkt vor Ort im Fürthermare erhältlich. Kein Vorverkauf oder Ticketreservierung.
Fürthermare

LITERATUR / WORT

12 Uhr
DIE LITERARISCHE MITTAGSSTUNDE
Michael Morgental liest „Yashor“ und „Baran aus Silemani“
Café am Park

20 Uhr
„EIN SCHABEN“ - LESUNG MIT ROBERT SEGEL MIT LIVE MUSIK VON JANA COHEN
Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart
Stiftung - 3. und 4. Stock

THEATER

19.30 Uhr
HEISSMANN & RASSAU - IM WEISSEN RÖSSL

Operetten-Klassiker mit unsterblichen Melodien.
Comödie Fürth

19.30 Uhr
DINGE, DIE ICH SICHER WEISS

Schauspiel von Andrew Bovell
Deutsch von Maria Harpner und Anatol Preissler
Stadttheater Fürth

MUSIK

20 Uhr
SON OF THE VELVET RAT
Neo-Folk-Chanson und rauer Garage-Rock
Kofferfabrik - KofferMusicClub

FREITAG, 23.2.

LITERATUR / WORT

16 Uhr
„DER ROMAN AM NACHMITTAG“
Michael Morgental liest seinen neuen Roman „Mein Sommer mit der Almandinprinzessin“
Café am Park

THEATER

19.30 Uhr
DÖRING'SCHE THEATERWERKSTATT PRÄSENTIERT
KASSANDRAS SPIEGEL
Eine Geschichte über Klugheit und Wahn, Schwäche und Kraft, Ausgegrenztheit, Autonomie und den Umgang mit der Wahrheit
Kofferfabrik - Theater

19.30 Uhr
HEISSMANN & RASSAU - IM WEISSEN RÖSSL
Operetten-Klassiker mit unsterblichen Melodien.
Comödie Fürth

19.30 Uhr
DINGE, DIE ICH SICHER WEISS

Schauspiel von Andrew Bovell
Deutsch von Maria Harpner und Anatol Preissler
Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

20 Uhr
STADELNER BAUERNTHEATER
„Der Dorfbazi“
Hans-Sachs-Schule - Aula

MUSIK

20.30 Uhr
THE SPARTANICS & EAST END CHAOS
Ska/ Punk
Kopf und Kragen

21.30 Uhr
FUNKAHOLICS
Funk, Jazz & Soul
Kofferfabrik - KofferMusicClub

SAMSTAG, 24.2.

FREIZEIT

10.30 bis 18 Uhr
MINERALIENTAGE FÜRTH
Verkaufsveranstaltung für Mineralien, Schmuck, Edelsteine und Fossilien
Stadhalle Fürth

11 Uhr
FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“
Kulturforum Fürth - Innenhof

14 Uhr
KLEINE KRAFTPAKETE
Knospenwanderung
Schloss Burgfarrnbach

14 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN LUDWIGS KLEINER WELT
mit Familiencafé
Ludwig Erhard Zentrum

Mitgliederversammlung des Theatervereins Fürth e. V.

Der Theaterverein Fürth e. V. lädt zu seiner Mitgliederversammlung am **Mittwoch, 21. Februar 2024 um 16.00 Uhr** (statt 18.15 Uhr) ins Nachtschwärmer-Foyer des Stadttheatres ein.

Tagesordnung unter: www.theaterverein.de

Der Vorstand



Theaterverein
Fürth e.V.

16 Uhr
**FÜHRUNG: „LEBENSITUATION
 IN DER SÜDSTADT IM
 19. JAHRHUNDERT“**
 Stresemannplatz, Parkanlage beim
 Finanzamt
 THEATER

14 Uhr
SOOKIE
 Puppentheater für kleine und große
 Kinder ab vier Jahren
 Kofferfabrik - Theater

19.30 Uhr
**DÖRING'SCHE THEATERWERK-
 STATT PRÄSENTIERT
 KASSANDRAS SPIEGEL**
 Eine Geschichte über Klugheit und
 Wahn, Schwäche und Kraft,
 Ausgegrenztheit, Autonomie und
 den Umgang mit der Wahrheit
 Kofferfabrik - Theater

19.30 Uhr
**HEISSMANN & RASSAU - IM
 WEISSEN RÖSSL**
 Operetten-Klassiker mit unsterb-
 lichen Melodien.
 Comödie Fürth

19.30 Uhr
DINGE, DIE ICH SICHER WEISS
 Schauspiel von Andrew Bovell
 Deutsch von Maria Harpner und
 Anatol Preissler
 Stadttheater Fürth

MUSIK
19.30 Uhr
**SOIREE IM SCHLOSS BURGARRN-
 BACH**
 Tillmann Höfs Horntrio
 Schloss Burgarrnbach

21.30 Uhr
RUFUS COATES & JESS SMITH
 Dark Blues & Folk aus Irland
 Kofferfabrik - KofferMusicClub

KABARETT / KLEINKUNST
20 Uhr
STADELNER BAUERNTHEATER
 „Der Dorfbazi“
 Hans-Sachs-Schule - Aula

SONNTAG, 25.2.

FREIZEIT
10.30 bis 17 Uhr
MINERALIEN-TAGE FÜRTH
 Verkaufsveranstaltung für Minera-

lien, Schmuck, Edelsteine und
 Fossilien
 Stadthalle Fürth

11 Uhr
**FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND
 IHRE HÖFE“**
 Kirche St. Michael

14 Uhr
**FÜHRUNG: „SCHLACHTEN UND
 GESCHICHTEN“**
 Fürth im Dreißigjährigen Krieg
 Kirche St. Michael

14 Uhr
**FÜHRUNG: „DIE SCHLUMMERN-
 DEN SCHÄTZE DER RUNDUNK-
 GESCHICHTE“**
 Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Es
 wird um telefonische Voranmeldung
 unter 0911 974-3720 gebeten.
 Parkplatz unterhalb des Rundfunk-
 museums

14 Uhr
**OFFENER SPIELNACHMITTAG IM
 LUDWIGS KLEINER WELT**
 mit Familiencafé
 Ludwig Erhard Zentrum

THEATER

14 Uhr
SOOKIE
 Puppentheater für kleine und große
 Kinder ab vier Jahren
 Kofferfabrik - Theater

15 Uhr
**HEISSMANN & RASSAU - IM
 WEISSEN RÖSSL**
 Operetten-Klassiker mit unsterb-
 lichen Melodien.
 Comödie Fürth

19.30 Uhr
**DÖRING'SCHE THEATERWERK-
 STATT PRÄSENTIERT
 KASSANDRAS SPIEGEL**
 Eine Geschichte über Klugheit und
 Wahn, Schwäche und Kraft,
 Ausgegrenztheit, Autonomie und
 den Umgang mit der Wahrheit
 Kofferfabrik - Theater

MUSIK
19.30 Uhr
THE CLARINET TRIO ANTHOLOGY
 Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST
20 Uhr
STADELNER BAUERNTHEATER
 „Der Dorfbazi“
 Hans-Sachs-Schule - Aula

**CADOLZBURGER
 BURG FESTSPIELE**

ein Leben – eine Liebe

HEINER

ein Musical

Buch: Fritz Stiegler
 Regie: Jan Burdinski
 Choreografie: Kathleen
 Bengs Musik: Matthias Lange

**TICKET SICHERN
 JETZT**
 STADTHALLE
 FÜRTH

Weitere Infos und Karten unter: www.cadolzburger-burgfestspiele.de

Wiederaufnahme des Erfolgsmusical in der Stadthalle Fürth
31.3 - 4.4.2024



MONTAG, 26.2.

TANZ

19 Uhr

COMMUNITY-DANCE

Kulturforum Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG

19.30 Uhr

VORTRAGSREIHE FREIER GEIST IN FÜRTH

IM NAMEN DES ISLAM

Wie radikalislamische Gruppierungen unsere Gesellschaft bedrohen
Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart
Stiftung - 3. und 4. Stock

DIENSTAG, 27.2.

WIRTSCHAFT

9 bis 16 Uhr

KOSTENFREIER BERATUNGSTAG DIGITALISIERUNG FÜR UNTERNEHMEN IN FÜRTH

Digitalisierung und Technologien künstlicher Intelligenz für KMU
Stadt Fürth - Wirtschaftsrahus

GESUNDHEIT

14.45 Uhr

WORKSHOP: BUDDHISTISCHE MEDITATION

Kurs mit 10 Terminen (dienstags), vhs Fürth

FREIZEIT

16 bis 18 Uhr

WILLKOMMENSCAFÉ

Pfarrhaus Auferstehungskirche

18 Uhr

WORKSHOP: KLIMAFREUNDLICH LEBEN

Gemeinsam spielerisch Co2 einsparen und soziale Projekte mitfinanzieren
Pfarrzentrum Christkönig

MUSIK

20 Uhr

OPAL OCEAN

Nueva Rumba trifft Akustik
Progressiv Flamenco Metal
Kofferfabrik - KofferMusicClub

MITTWOCH, 28.2.

LITERATUR / WORT

9 Uhr

WORKSHOP: REIME FÜR KLEINE

Die „literarische“ Krabbelgruppe für Eltern mit Kleinkindern im Alter von 12 – 30 Monaten.
Anmeldung via E-Mail (vobue.soldnerstr@fuerth.de) oder Telefon (0911/974-1750) erforderlich!
Volksbücherei Fürth - Zweigstelle Soldnerstraße

KINDERTHEATER

10 Uhr

LAHME ENTE, BLINDES HUHN

Schauspiel von Ulrich Hub Für Kinder ab 6 Jahren
Kulturforum Fürth

FREIZEIT

13 bis 16 Uhr

OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF

Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee
Stadtteilbüro Südstadt - Koord. Stadtteilnetzwerk

GESUNDHEIT

16 Uhr

WORKSHOP: ERSTE-HILFE-KURSE FÜR BABY- UND KLEINKINDERNOTFÄLLE

AOK Fürth

THEATER

19.30 Uhr

HEISSMANN & RASSAU - IM WEISSEN RÖSSL

Operetten-Klassiker mit unsterblichen Melodien.
Comödie Fürth

MUSIK

19.30 Uhr

BLECHSCHADEN

40 Jahre Blechschaden mit Bob Ross
Stadttheater Fürth



Sie hat die ganze Welt gesehen

Uraufführung

Ein Konzert.
Ein Theaterstück.
Eine Anbetung.

Mit Musik von Vera Mohrs,
Hilde Kappes und
Pop-Ikoninnen wie
Kate Bush, Joni Mitchell,
Nina Hagen & Co.

Do, 29.02. 19:00 Uhr
Fr, 01.03. 19:30 Uhr
Sa, 02.03. 16:00 + 19:30 Uhr

März 2024

01.-03.03. Lahme Ente, blindes Huhn (ab 6 Jahren)

04.03. Community-Dance-Brückenfest

08.-17.03. Jewish Music Today Fürth
Live-Music-Festival von Klezmer-Fusion bis Kabbala-HipHop

23./24.03. Vom Lieben und Leiden - Stabat Mater (Kufo Auswärtsspiel in der Kirche St. Michael Fürth)

24./25.03. Alex und die gelbe Maus (ab 3 Jahren)

Foto: Gridchen Pliessnig



VERANSTALTUNGSTIPPS



Foto: Sebastian Autenrieth

Die Choreografin und Tänzerin Barbara Bess ist mit ihrer Retrospektive der vergangenen 15 Jahre im kultur.lokal.fürth zu sehen.

ausleuchten #2009 – 2024: eine Retrospektive von Barbara Bess im kultur.lokal fürth

Die Choreografin und Tänzerin Barbara Bess wirft in der Retrospektive „ausleuchten #2009 – 2024“ von **Donnerstag, 22. Februar, bis Sonntag, 3. März, (jeweils Donnerstag, Freitag und Sonntag von 11.30 bis 15 Uhr)** im kultur.lokal.fürth einen Blick auf ihre Arbeit der vergangenen 15 Jahre. Die Schau zeigt ausgewählte

Choreografien, Performances und Filmprojekte fotografisch und filmisch dokumentiert. Bess verwebt in ihren Stücken bewegte Installation, Fotografie und Video mit der physischen Präsenz von Körpern und erschafft damit atmosphärisch stark aufgeladene Räume. Die Bilder der Ausstellung stammen von den Fotografen Sebastian Autenrieth und Sven Hagolani.

An den beiden **Samstagen, 24. Februar und 2. März**, entsteht mit FEED ME BACK jeweils von **16 bis 19 Uhr** ein performativer Raum, in dem die Künstlerin zum Dialog mit dem Publikum einlädt. In unterschiedlichen Konstellationen können Haltungen eingenommen, Fragen formuliert, Speisen gereicht, Bewegungen entdeckt und Bezüge geknüpft werden. Weitere Informationen gibt es im Schaufenster, unter www.barbara-bess.com, unter www.fuerth.de/kulturlokal und www.tourismus-fuerth.de sowie beim Kulturamt unter Telefon 974-16 88.

Bernd Barthmus Markus Zachmann

Lehnen Sie sich zurück!
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie für Sie sorgenfrei und zum Bestpreis!

Immoservice
Ihre Immobilien Profis im Landkreis Fürth

☎ 0911 / 528 59 402
info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de

**Immobilienverkauf
Immobilienvermietung
Immobilienfinanzierung**

Fordern Sie jetzt eine kostenlose Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie an!

Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler, Verwalter und Sachverständigen

Das kultur.lokal.fürth wird unterstützt von

raum für perspektive

Das Ensemble Blechschaden zeigt mit jedem ihrer Auftritte, dass jede Art von Musik, egal ob Pop oder Oper, Musical oder klassische Symphonie, zum Vergnügen werden kann.

Foto: Tobias Epp



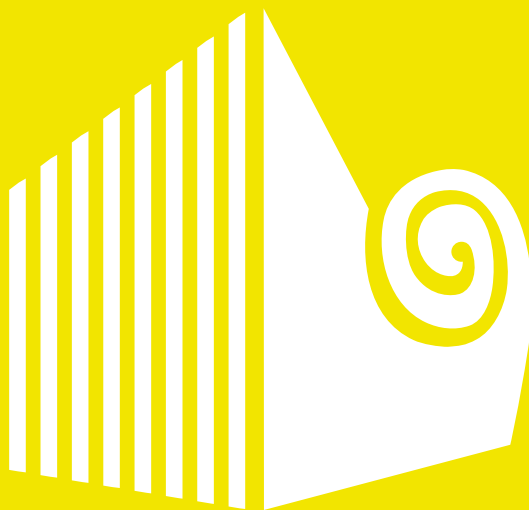
Schauspielpremiere und Perlen der Musik

Premiere feiert das Schauspiel „Dinge, die ich sicher weiß“ am **16. Februar, 19.30 Uhr**. Weitere Termine für das Stück rund um die sechsköpfige Familie Price, die von großer Liebe zusammengehalten wird, aber auch auseinandergetrieben, sind am Samstag, 17. und Sonntag, 18.

Februar, sowie Mittwoch, 21. bis Samstag, 24. Februar, jeweils 19.30 Uhr statt.

Am **Sonntag, 25. Februar, 19.30 Uhr**, besucht das österreichische Instrumentalisten Trio „The Clarinet Trio Anthology“ das Stadttheater und präsentiert unter anderem Werke von Gabriel Fauré, Jörg Widmann und Johannes Brahms.

Die Musikergruppe Blechschaden mit Moderator Bob Ross feiert 40-jähriges Bestehen. Im Zuge ihrer Tournee macht die weltweit bekannte „Spaßfraktion“ der Münchener Philharmoniker am **Mittwoch, 28. Februar, 19.30 Uhr**, in Fürth halt. Alle weiteren Infos unter www.stadttheater.de. ●



Historisches Mehrfamilienhaus, Jugendstiletage, Fabrik-Loft, 70er-Jahre-Bungalow, u.v.m. ...

Wir lieben Häuser mit Geschichte.

Ob topsaniert oder unrenoviert, vertrauen Sie auf unsere Expertise, wenn Sie das Potential Ihrer Immobilie nutzen wollen. Rufen Sie uns an: 0911 976 405 26

www.stadt-stuck-immobilien.de

KULTUR

Kulturförderrichtlinien beschlossen

Das Kulturamt startet das neue Jahr mit neuen Richtlinien zur Förderung von Kultur in der Stadt.

Das Kulturamt setzt sich für eine zukunftsgerichtete Kulturförderung ein. Der erste Baustein und die Basis für weitere Vorhaben

sind die neuen Kulturförderrichtlinien. Sie geben einen einfachen und klaren Überblick über die Fördermöglichkeiten für einmalige (Projektzuschüsse) und wiederkehrende (Jahreszuschüsse) Kulturprojekte

der Stadt Fürth. Ziel ist es damit, die Vergabe von Zuschüssen transparent und nachvollziehbar zu gestalten.

Die Förderrichtlinien sind unter www.fuerth.de/Kulturfoerdern einsehbar. ●

MUSEEN

Vortrag im Stadtmuseum



Foto: Stadtarchiv Fürth

Das Stadtmuseum Fürth lädt am **Sonntag, 18. Februar, 14 Uhr**, zum Vortrag „Zitruskultur und botanische Netzwerke in der Frühen Neuzeit – Johann Christoph Volkamer und die Nürnbergschen Hesperiden“ von Prof. Dr. Iris Lauterbach ein.

Seit dem 16. Jahrhundert begeisterte das Sammeln und

Kultivieren ausgefallener Zitrusarten in den Gärten nördlich der Alpen nicht nur Fürsten, sondern auch bürgerliche Gartenliebhaber.

Der Vortrag behandelt den Nürnberger Kaufmann Johann Christoph Volkamer, der seinen Garten in Gostenhof mit einer reichen Sammlung seltener Zitrusbäume und anderer exotischer Gewächse ausstattete. Weiterhin stellt der Vortrag die barocke Zitruskultur im Überblick vor und weist auch auf Volkamers botanische Netzwerke hin, die weit über Europa hinausreichten.

Der Eintritt beträgt fünf Euro, ermäßigt vier Euro, und berechtigt auch zum Besuch der Dauerausstellung.

Kontakt: Telefon 974-37 30 oder Mail an info.stadtmuseum@fuerth.de. **Internet:** www.stadtmuseum-fuerth.de. ●

Ausschnitt aus *Nürnbergische Hesperiden*.

Mit Speed unterwegs

Pedelec SCHMIDT

Vorbeischauen, Probe fahren und das passende eBike gleich mitnehmen!

Schmidt Pedelec and More GmbH
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg
www.pedelec-schmidt.de

Diese Ausstellung wird unterstützt:



IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Highlight-Führung in der Dauerausstellung.

Foto: Enno Kapitza



Nach der Arbeit ins Museum

Das After-Work-Angebot des Jüdischen Museums Franken in Fürth am **Donnerstag, 15. Februar, 17.30 Uhr:** eine Highlight-Führung, bei der die Teilnehmerinnen und Teilnehmer neun Meter tief in das über 300 Jahre alte Ritualbad

hinabsteigen, die erhalten gebliebenen Spuren jüdischen Alltagslebens im historischen Museumsgebäude erkunden und Highlights der beeindruckenden Objektsammlung in der Dauerausstellung des Jüdischen Museums Franken kennenlernen.

Eintritt: acht, ermäßigt sechs

Euro, zuzüglich drei Euro Museumseintritt. Anmeldung unter besucherservice@juedisches-museum.org. Treffpunkt: Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königstraße 89; Altbau bedingt barrierefrei, Neubau barrierefrei ●

Die schlummernden Schätze der Rundfunkgeschichte

Das Rundfunkmuseum öffnet in einer Führung am **Sonntag, 25. Februar, 14 Uhr,** seine Depots und Archive für Besucherinnen und Besucher. Weil das Museum neugestaltet wird, sind viele Exponate, die in der Ausstellung ihren Platz hatten, mittlerweile in die Depots gewandert, wo ein Großteil aller Objekte der riesigen Sammlung schlummert und nicht für die Öffentlichkeit zugänglich ist.

Die Führung bietet einen spannenden Einblick in die Sammlungs- und Archivierungsarbeit und in die vielfältigen Tätigkeiten hinter den Kulissen des Museums. Sie ist das Herzstück des Museums und Grundlage jeder Ausstellung.

In den Depots schlummern manche Schätze, die bisher noch nie gezeigt wurden. Ob bunte Kofferradios, massive

Stereoanlagen, kleine Küchenradios, hochpreisiges HiFi-Equipment – die Zeugen vergangener Rundfunkzeiten sind wahre Schätze und können so viel erzählen. Es lohnt sich also vorbeizuschauen und ihre Geschichten zu hören.

Da es nur sechs Plätze gibt, wird um telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 23.

Februar, 12 Uhr, unter 974-37 20 gebeten.

Dauer der Führung: 60 Minuten. Kosten: sechs Euro, ermäßigt vier Euro, Kinder bis sechs Jahren sind in Begleitung Erwachsener frei. Tickets sind nur vor Ort erhältlich. Treffpunkt: vor dem Rundfunkmuseum. ●

Espressoone
di mio gusto

*Kaffeereise zu den
Lupembe Mamas*

Rein von Frauen angebaut, auf Vulkanböden gereift. Ein Kaffee, der mit seinen vollmundigen Aromen überzeugt. www.espressoone.de

Stellenanzeigen



Die Stadt Fürth sucht für das **Bürgermeister- und Presseamt/ Zentraler Sitzungsdienst** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter (w/m/d) Zentraler Sitzungsdienst

- Vollzeit
- befristet für zwei Jahre
- EGr 9a TVöD bzw. BGr A 9 BayBesG

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1090.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Bewerben Sie sich bitte bis **1. März 2024** online unter www.fuerth.de/karriere



Personalfoto: MP - spezial / www.fuerth.de/karriere



Gebäudewirtschaft, gesehen von Thomas Mohi (Ausschnitt)

Die Stadt Fürth braucht Sie!

Verstärken Sie unsere **Gebäudewirtschaft** im Baureferat:

Bauzeichner (w/m/d)

- zum frühestmöglichen Zeitpunkt
- befristet bis 31. Juli 2026 (Elternzeitvertretung)
- Vollzeit
- EGr 6 TVöD

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis **3. März 2024**



Bitte informieren und bewerben Sie sich online unter:

www.fuerth.de/karriere

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Kleinanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

GESUNDHEIT & WELLNESS

QiGong das Immunsystem stärken. www.zentrum-qi-gong.com oder 0176/84296091

Ernährung – kann die Basis für Wohlbefinden werden! 0151 2632 2148 oder googeln Sie „Dieter Dannhorn“

KAUFE/VERKAUFE

Aus alt mach Geld! Suche Pelze, Porzellan, Kristall, Handtaschen, Abendgarderobe, Schallplatten, Zinn, Hummelfig., Näh-Schreib-Fotoapparate, Bibeln, Bücher, Bilder, Bestecke, Puppen. Tel: 015207761939

Suche Schallplatten!

Keine Klassik und keine Volks-Musik. Tel.: 0911-7499259

Kaufe von Privat Bleikristall und Porzellan 015154160480

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Dachdeckerei u. Spenglerei, Meisterbetrieb, alle Arbeiten und



Ihre nächste INFÜ erscheint am **28. Februar 2024**

Anzeigenbuchungsschluss ist der **19.02.**
Druckunterlagenchluss **20.02.2024**

Für alle Fragen und Buchungen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Gößelein

Tel.: **0911-9764079-55**

anzeigen@herbstkind-wa.de

Rep. zuverl./sauber. Festpreis.
Fa. Gaxherri 0172/8103291

Dachdeckerei Schöwitz

Umdeckung u. Reparaturen,
Dämmung, eig. Spenglerei,
Meisterbetr., Festpr., 0911/493976

Malermeisterbetrieb Schöwitz

Maler/Fassaden und Dämmung
eig. Gerüst, saub./zuverl. Fest-
preis, 0911/493976

Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeits-
schwerpunkt Erbrecht hilft bei
der Gestaltung v. Testamenten
u. berät im Erbfall über Erb- u.
Pflichtteilsansprüche. Erstbera-
tung z. Festpreis brutto € 214,-
RA Helmling, Königswarter Str. 77,
Tel. 78098656.

Entrümpelungen Klaus Stühler

Räumung Festpreis ab 30 Euro
Günstig und Kurzfristig
Tel. 0911/1322280

Gartenpflege Morawski seit 1987.

Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-,
Baum- und Strauchschnitt,
Bäume fällen, weitere Arbeiten
auf Anfrage. Liefern von Schutt-
gütern, Abholung von Garten-
abfällen etc. mit Lkw und Greifer.
Tel.: 771314

www.gartenpflege-morawski.de

Entrümpelungsdienst räumt alles
zu Festpreisen. Wohnung, Keller,
Dachboden. Auch Problemfälle!
Tel.: 0911/3685562

**Wenn Ihre Hard- oder Software
mal wieder streikt**, den Geist
aufgegeben hat oder nicht mehr
tut was sie soll. Wir sind für Sie
da. Tel 0911 75 67 670.
www.itservice-fuerth.de

Faszinierende Feiern/Events:

Meister des Unerklärlichen,
Experte für Unterhaltung der
besonderen Art. Jetzt buchen:
www.experimentalist.art

Gesund bleiben und werden mit positiven Gedanken nach der Traditionellen Chinesischen Medizin

mit Buyin Zheng

Traditionell Chinesischer
Mediziner &
Qigong-Großmeister



Dienstag, 05.03., 19:00 Uhr | Eintritt frei

Internationale Neijin QiGong Akademie
Zentrum für Traditionelle Chinesische Medizin
Herrnstraße 20, 90763 Fürth

**Wegen begrenzter Plätze wird um vorherige
Anmeldung gebeten.**

Anmeldung & Info:
Dr. Mariya Raab
0179/90 37 942 | fuerth@taidan-gesundheit.com
taidan-gesundheit.com | neijin-qigong.com

LORENZ FENSEL

JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Jetzt an den Sommer denken!



Die Elegante...

Novetta
Plus F®

nova huppe

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de

**BETREUUNG ZU HAUSE
GUT BETREUT UND
BESTENS VERSORGT**

Info-Telefon
09822 6041850
[www.integra-
zuhause.de](http://www.integra-
zuhause.de)

INTEGRA
Betreuung & Hilfe zu Hause

IMMOBILIEN

PRIVAT: Barzahler sucht Wohnung zum Kauf, gerne auch renovierungsbedürftig, Tel. 0911-14885264

Suche Mehrfamilienhaus in N/FÜ/ER von Privat Finanzierung vorhanden Tel.: 0911/36069650

RH in 90766 Fürth Hardhöhe, BJ 1960, 4 Zi, Wfl. 105/35, DG kompl. ausg., Grund 135 Zentr. ruhige Lage, Best Infrastruk., U1, Bus,....

Kitas, Schulen, usw....
OBI, NORMA, EBL usw ... zu Fuß
Mod. möbliert, ne. Kü, ne. Bab,..
VB 495 TSD Euro
Tel.: 0175 240 3927

Paar (36,41), NR, beide Ing., sucht ruhige, gepflegte **3-4-ZW**, ab 85m² in der Innenstadt oder Südstadt. Balkon, Keller und EBK wären ideal! 01577 9761645

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte: Treppenhaus, Winterdienst
Tel: 017631095993

Ich suche eine geringf. Beschäftigung. Vertrieb, Akquise, Terminvereinbarung oder HR, Recruiting Bewerbergespräche.
email: heidihutzler@gmx.de

Betreuung und Hilfe Zuhause
Integra sucht Alltagshilfen für Raum Veitsbronn und Fürth. Kontakt 09822 6041850

STELLENANGEBOTE

Susanne Sommer - ambulanter Betreuungsdiensnt (keine Pflege)
Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d)
betreuung.sommer@gmx.net

UNTERRICHT

Kurse „Freies Gestalten mit Ton“ für Erwachsene & Kinder:
Erwachsene: 6 x 2,5 h ab Mi, 06.03., 18 h, 180 € zzgl. Mat.
Kinder ab 7 J.: 5 x 2 h ab Sa, 09.03., 10 h, 130 € zzgl. Mat.
Anmeldung: Atelier Jakob, Jakobinenstr. 24, Fürth,
Tel: 0176 – 20 48 95 17,
www.antje-jakob.de

Emil Schwaderer
KARTONAGEN

- ▶ Papp- und Kartonzuschnitte
- ▶ Versand- und Lagerkartons
- ▶ Wellpapp-Faltkartons
- ▶ Stanzpackungen
- ▶ Umzugskartons

Seit 1905

90763 Fürth · Oststraße 116 · Telefon (09 11) 97 03 97 - 0
www.schwaderer-kartonagen.de

NOTRUF 112

Vielen Bürgerinnen und Bürgern ist nicht bekannt, dass die **Notrufnummer 112** längst nicht mehr nur für die Alarmierung der Feuerwehr gilt, sondern auch in einem medizinischen Notfall gewählt werden muss. Seit der Einführung der sogenannten Integrierten Leitstellen werden unter der 112 sofort nach Eingang des Notrufs die Feuerwehr und der Rettungsdienst alarmiert. Dies gilt im Übrigen europaweit.

Die 112 ist jederzeit ohne Vorwahl und gebührenfrei – sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk – erreichbar.



112



**Der Notruf:
Gebührenfrei.
Europaweit.**

Für Feuerwehr und Rettungsdienst.

IMPRESSUM**Herausgeber**

Stadt Fürth, Bürgermeister-
und Presseamt Hallstraße 2,
90762 Fürth

Telefon 0911-974 12 04

Fax 0911-974 12 05

E-Mail infue@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte
der Stadt Fürth

Reklamation Zustellung

Telefon 0911-974 12 11

Mail an

buergerinformation@fuerth.de

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Bonifatius GmbH Druck

Karl-Schurz-Straße 26

33100 Paderborn

Verteiler

Direktwerbung Franken

Burgschmietstr. 2-4

90419 Nürnberg

Telefon 0911-969 81-0

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3

90766 Fürth

Telefon 0911-976 40 79 66

Fax 0911-976 40 79 99

E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de

Web www.infue.de

Titelmotiv: Claudia Wunder

Die INFÜ wird bei der Bonifatius GmbH produziert. Das Druck- und Medienhaus ist nach Qualitätsmanagement DIN EN ISO 9001, Umweltmanagement DIN EN ISO 14001, EMAS und mit dem Blauen Engel zertifiziert. Für die INFÜ wird ein Recyclingpapier verwendet, das mit dem Blauen Engel ausgezeichnet ist.

*Handwerk liegt uns
im Blut.
Seit 1924.*



PETER + ERICH
SCHMITT

IHR MEISTERBETRIEB FÜR
SANITÄR · HEIZUNG · DACHDECKEREI · FLASCHNEREI · WASSERSCHADENSANIERUNG
KANAL · METALLBAU · SCHLOSSEREI · WOHNUNGSKOMPLETTANIERUNG

P + E SCHMITT GMBH & CO. KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE

WahrMacher

Ausgezeichnete Versorgung und
Kundenwünsche bestmöglich zu erfüllen,
liegen uns am Herzen.



FÜR UNSERE
STADT
AM **WERK**

infrafürth

Ihr Taktgeber für ein lebendiges Fürth.

www.infra-fuerth.de